amigoe


......spaar de lora......

Vandaag

TE JAARGANG – No.: 157 WOENSDAG 11 JULI 1979

NASA BEHANDELT EVENTUELE SCHADECLAIMS

Ruimtelab valt in 500 brokstukken uiteen

Skylab wordt mondiaal gevolgd

WASHINGTON. — Het Caribisch gebied, waaronder de ...en, alsmede dichtbevolkte streken van Europa en ...en een groot deel van de Verenigde Staten en Zuid-...rika worden uitgesloten als plaatsen, waar Skylab-puin ...aag zou kunnen neerkomen. Dit althans volgens bere-...ngen van de Amerikaanse dienst voor de lucht- en ...tevaart, die vanmorgen nader werden gepreciseerd ...r nog aan wijziging onderhevig zijn. De periode, waar-...en de brokstukken van het ruimtelaboratorium ...komen, werd bepaald tussen 08.48 en 13.48 uur ...laanse tijd. Waar-...nlijk komen de stukken in de Zuidatlantische Oceaan ...cht. De Skylab, die 77 ton weegt en 33 meter lang is, ...est snel hoogte in de laatste fase van de 87 miljoen ...lange reis rond de aarde. NASA en het Amerikaanse ...sterie van Buitenlandse Zaken volgen de ontwikke-...n op de voet en staan klaar waarschuwingen uit te ...gaan naar landen, waar brokstukken van het labora-...m terecht zouden kunnen komen. Verschillende ...en hebben voorzorgsmaatregelen genomen en een ...l sluit zijn luchtruim in de tijd, dat de Skylab naar ...en kan komen.

...Skylab zal waarschijnlijk ...er 102 km boven de aarde ...0 stukken uiteenvallen, ...an een groot deel in de ... Enorme metalen brok-...ken, die meer dan twee ton ..., zullen naar alle waar-...nlijkheid verticaal op de ...terechtkomen, op dezelfde ... als meteorieten. De NASA noemt de kans dat een ...oon op aarde geraakt zal ..., één op de 600 miljard.

...de brokstukken van de ...b om ongeveer twaalf uur ...omen, zullen de zwaarste ...ken, met inbegrip van de ... van twee ton, in de Atlan-...Oceaan vallen ter hoogte ... evenaar. Binnen een op-...akte van 1.120 km naar het ...osten en 5.300 km naar het ...westen kunnen dan de ...delen van het ruimtela-...m neerkomen.

...en de oppervlakte ... een snelheid van 50 ...0 km per uur. Functiona-...van de NASA wezen er ...op dat wanneer de terug-... en daar-... uiteenvallen van de ... korte tijd is vertraagd, ... over Australië en delen ...uw-Guinea verder gaat, ... brokstukken dan te-...en komen.

...ndigen van de NASA ... om naar welk deel ...wereld dan ook te reizen ...gevallen te behande-...door neerkomende brok-... zijn veroorzaakt.

...ylab, die op 14 mei 1973 ...ceerd, was één van de ... ruimteschepen. ... onderdak verleend ... bemanningen van ...schepen tot aan 12 weken .... De astronauten heb-... wetenschappelijk onder-...richt en het heeft een ...hoeveelheid waardevolle ... voortgebracht, onder ... het bewijs dat mensen ...tijd in een gewichtloze ... kunnen leven en wer-...

Cuba laat gevangenen vrij

HAVANA — De Cubaanse regering heeft besloten alle gevangenen in vrijheid te stellen die daar vastzitten wegens misdrijven welke begaan zijn tijdens de oorlog tegen dictator Fulgencio Batista. Het gaat om in totaal ongeveer zeshonderd man. Tot heden bleven zij uitgesloten van andere amnesties welke in het overleg met het buitenland tot stand zijn gekomen. De amnestie zou zich ook uittrekken tot de ongeveer driehonderd gevangenen die in voorwaardelijke vrijheid verkeren.



KOPENHAGEN — Het geraamte van de zeemeermin van Kopenhagen met op de achtergrond 20 km over de Sont de Zweedse kerncentrale Barsebäck: De impressie is een fotomontage van een Deense fotograaf die zich trachtte voor te stellen hoe het de zeemeermin zou kunnen vergaan bij een ramp met de atoomcentrale. Harrisburg heeft vele mensen op verschillende manieren wakker geschud.

Janata-regering in India in minderheid

Motie wantrouwen in parlement aanhangig

NEW DELHI — Het kabinet van premier Morarji Desai van India is vandaag een minderheidsregering geworden toen nog eens zeven Janataleden van het parlement, uit de partij traden. Sinds het begin van de nieuwe zittingsperiode van het parlement op maandag, hebben 34 leden van de partij hun lidmaatschap opgezegd, waardoor de sterkte van Janata in het 544 zetels tellende Lok Sabha (Tweede Kamer) is gereduceerd tot 287 zetels.

De jongste uittredingen hebben plaatsgehad enkele uren voordat een debat zou beginnen over een motie van wantrouwen van de Congrespartij die in de oppositie is.

Het Lok Sabha stemt aanstaande maandag over de motie.

Desai's 27 maanden oude kabinet zou in het zadel kunnen blijven dankzij de steun van kleine regionale en andere oppositiepartijen die samen over 49 zetels beschikken.

Op twee na hebben alle uitgetreden Janataparlementariërs zich aangesloten bij oud-minister van Gezondheid Raj Narain. Hij trad in juni uit de partij omdat hij vond dat de verkeerde groepen er de lakens uitdeelden.

Narain, die een jaar geleden door Desai was ontslagen, heeft een nieuwe partij gesticht, die hij noemt de Seculiere Janatapartij.

De motie van wantrouwen wordt onderschreven door de Congres-1-partij van mevrouw Indira Gandhi.

Verzetsorganisatie buiten wet gesteld

BOGOTA — Twee van de vijf verdachten in de moordzaak op ex-minister Rafael Pardo Buelvas van Colombia zijn in hongerstaking gegaan als protest tegen het optreden van een der rechters voor de krijgsraad, welke hun zaak behandelt. De betrokkenen behoren tot de guerrillagroep MAO (Zelfverdedigingsbeweging van de arbeiders). Wegens vermoede relatie met deze MAO groep werden onlangs ook twee paters Jesuieten aangehouden. Zij zouden medewerking hebben verleend aan MAO.

Premier Begin in Egypte

ALEXANDRIË — De Israëlische premier, Menachem Begin, is gisteren voor een officieel bezoek van twee dagen in Egypte aangekomen. Gesproken zal worden over de Palestijnse kwestie en andere zaken die beide partijen verdeeld houden.

De Israëlische eerste minister werd bij aankomst in Alexandrië begroet door de Egyptische vice-president, Hosni Moebarak. Begin was in gezelschap van de directeur-generaal van zijn kabinet, Eliahoe Ben-Elissar, en zijn naaste medewerker, Yehiel Kadisjai.

Voor zijn vertrek naar Egypte verklaarde Begin alles te zullen doen opdat de besprekingen vriendschappelijk, oprecht en nuttig zullen zijn.

De eerste bespreking met president Sadat werd gisteravond in de residentie van het Egyptische staatshoofd in Mamoerah aan de Middellandse Zee gehouden.

KLM voorziet nieuwe tariefsverhogingen

AMSTELVEEN — Voor de KLM staat vast dat de verhoging van de tarieven in mei, die uitgekomen is op circa vijf procent, onvoldoende zal zijn om de oplopende brandstofprijzen te dekken. In het afgelopen boekjaar heeft de KLM 338 miljoen gulden uitgegeven aan brandstoffen. Voor het lopende jaar zullen volgens de verwachting deze uitgaven zich nog bijna verdubbelen, aldus heeft dinsdagmiddag de directie van de KLM op een persconferentie ter bespreking van het jaarverslag meegedeeld.

„De ontwikkeling van de brandstofkosten en van de gemiddelde opbrengsten vormt voor ons een bron van zorg", aldus zei E. Beekman, hoofd bureau financiën van de KLM. „Helaas zijn de prijzen van kerosine voor de vliegtuigen nog sterker gestegen dan die van ruwe olie en wel met niet minder dan 75 procent sinds de afgelopen herfst".

Volgende week komen de luchtvaartmaatschappijen opnieuw in Genève bijeen om zich over aanpassing van de tarieven aan de verhoogde brandstofprijzen te beraden. De KLM verwacht, dat er opnieuw een tarievenverhoging uit de bus zal komen van circa tien procent.

De Noordatlantische route blijft wegens de tarievenslag een zorgenkind voor alle IATA-maatschappijen, dus ook voor de KLM. Er wordt geen winst meer op geboekt. Toch heeft de KLM dit jaar een nieuwe lijn geopend op Los Angeles, een oude wensdroom, die ten slotte in vervulling ging. Maar ook op deze lijn is voorlopig geen winst te verwachten, ook al is de beladingsgraad gunstig. Er is vergunning voor een lijndienst op nog een zesde Amerikaanse bestemming (de andere vijf zijn: New York, Chicago, Houston, Anchorage en Los Angeles), maar voorlopig maakt de KLM met de opening daarvan geen haast. Desgevraagd bevestigde Orlandini, dat voor die zesde dienst te zijner tijd waarschijnlijk gekozen zal worden tussen Atlanta en Miami.

Ook op Peking in China zal voorlopig nog geen dienst worden geopend, ook al is er tussen Nederland en China een luchtvaartovereenkomst getekend. Eerst zal de KLM nog met de Chinese luchtvaartmaatschappij afspraken moeten maken en „de Chinezen hebben weinig haast", aldus Orlandini.

Kabinet-Rozendal treedt af

WILLEMSTAD — De kans bestaat dat binnen afzienbare tijd de DP-ministers in het kabinet-Rozendal hun ontslag zullen indienen bij gouverneur drs Ben Leito. Dat is van doorgaans goed ingelichte bron vernomen uit het Fort Amsterdam. Daarbij werd zelfs gesproken van een op handen zijnde verklaring van de "rode partij" waarin ... nader staat uitgelegd.

De Amigoe heeft bevestigd gekregen dat het kabinet Rozendal in elk geval per 27 juli heengaat. Nog niet zeker is of alle ministers ... meegaan. De naam van minister Miguel Pourier wordt genoemd als kandidaat voor een tijdelijke minister-presidentschap.

In politieke kringen wordt echter eerder rekening gehouden met de vrees van de DP-ministers voor een motie van wantrouwen in het kabinet-Rozendal, dat een duidelijk DP-stempel draagt. Mogelijk dat een dergelijke motie geen meerderheid haalt in de huidige samenstelling van de Staten, maar in de nieuwe Staten die per 27 juli in functie treedt is een dergelijke motie niet ondenkbaar. Om gezichtsverlies te voorkomen zou daarom besloten kunnen worden tot een voortijdig aftreden. Tot het ter perse gaan was geen officieel besluit daaromtrent bekend.

Aftreden

DE UITSLAG VAN DE Statenverkiezingen heeft de politieke gemoederen de laatste dagen nogal bezig gehouden. Gepaard daaraan wordt breeduit gediscussieerd over alle soorten mogelijkheden voor coalitievorming op centraal en eilandelijk niveau. Daarbij draait voor wat betreft Curacao alles om de partij MAN en voor wat betreft Aruba rond de partij MEP. Omdat beide partijen een zo breed mogelijke vertegenwoordiging wensen voor hun eiland in de toekomstige regering worden daar overige partijen bij genoemd. Op Aruba is dat de AVP. Op Curacao wordt aanhoudend de naam van de NVP-U genoemd, hoewel bekend is wat het twistpunt is tussen de MAN en de "groene partij". De DP wordt in dat verband nauwelijks nog genoemd, ondanks de drie Statenzetels.

Toch zit er momenteel nog in het Fort Amsterdam een regering met een duidelijke DP-stempel. De vraag is hoe lang die daar nog kan gaan zitten. Mag dat duren zolang de formatie-besprekingen gaan duren, die nog moeten beginnen? Als alleen gedacht wordt aan de algehele financiele situatie moet voor de zoveelste maal herhaald worden dat die in alle opzichten slecht is. Hoe langer gewacht wordt met het nemen van saneringsmaatregelen, hoe moeilijker het zal zijn die situatie te verbeteren. Op een onlangs gehouden persconferentie verklaarde premier Boy Rozendal dat zijn regering alle maatregelen heeft genomen die in zijn vermogen lag op dit moment ... in de financiele toestand. Hij haalde daarbij een reeks van aanbevelingen aan van financieel-economische experts en somde op welke daarvan zijn uitgevoerd en welke volgens hem onuitvoerbaar zijn vanwege de sociale onrust die daaruit zou voortvloeien.

Daarentegen wordt in financiele kringen gesteld dat de maatregelen die de centrale overheid tot op heden heeft genomen, verre van toereikend zijn om werkelijke verbetering te bewerkstelligen. Daar is de regering, ook door zijn eigen deskundigen telkensmale op gewezen. Toch is de regering om wat voor redenen niet te overtuigen geweest dat er een kentering gebracht moet worden in het tot nu toe gevoerde beleid. In plaats daarvan worden wel andere eigenaardige besluiten genomen door de regering, zoals vrijdag breed uiteengezet in de krant, inzake de voordracht voor benoeming van een nieuwe directeur der Belastingen, terwijl de huidige zijn ontslag nog niet heeft genomen. Het is de vraag in hoeverre meer van deze beslissingen op het laatste moment worden doorgedrukt die de chaos alleen groter maken. De financieel-economische deskundigen (ook van het bedrijfsleven) zijn het er over eens dat op korte termijn drastische maatregelen genomen moeten worden op financieel terrein. Er liggen zelfs concrete voorstellen om bijvoorbeeld de reserves van het Land niet verder te laten teruglopen. Die stand heeft al een zeer gevaarlijk minimum bereikt, hoezeer dat ook in andere kringen mag worden bestempeld als "niet alarmerend".

Als nu naast deze beweringen en de uitslag van de verkiezingen de verwachting geplaatst wordt dat het einde van de formatie van de nieuwe centrale regering nog wel enkele maanden op zich zal laten wachten, rijst de vraag in hoeverre lijdzaam kan blijven worden toegezien hoe de Antillen afstormen op de financiele afgrond. De chaos is groot. De verwachtingen dat Nederland straks zal helpen om de situatie te saneren mag dan groter zijn geworden, gezien de reacties uit Den Haag op de verkiezingsuitslag, maar op de allereerste plaats moet

(Vervolg op pag. 3, kol. 2)

LAATSTE NIEUWS

Skylab in ...d. Oceaan

WASHINGTON — Rond één ...middag is Skylab op ...teruggekeerd. Het ruim-...lab kwam in de Indische ... terecht.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8726
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Distrigo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 49,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost). Jaarlijks vooruit te betalen.

Hoe de stemmen vielen op Bonaire

KRALENDIJK — De definitieve uitslagen van de vrijdag gehouden verkiezingen geven op Bonaire het volgende beeld weer:

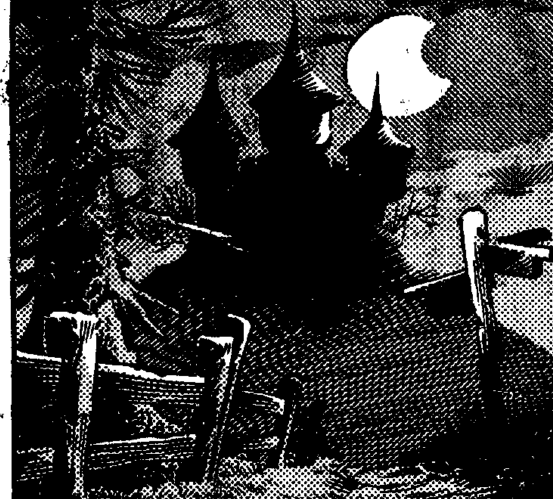
D.P. BONAIRE Kandidaten	Stemb. 1	2	3	4	5	Totaal p. kand.
1. Jopie Abraham	171	238	301	215	179	1112
2. Franklin Crestian	2	6	6	5	190	209
3. A. Cecilia	5	78	6	3	3	95
4. A. Goeloe	5	2	38	6	1	52
5. C. Mercera	14	9	6	7	50	86
6. J. Winklaar	6	6	3	11	1	27
7. E. Domacassé	7	4	8	4	6	29
8. E. Cado	3	1	0	0	1	5
9. W. Frans	2	21	3	2	2	40
Totaal aantal:	215	365	379	253	433	1645

Jopie Abraham was bij de DP-Bonaire de grootste stemmentrekker, met als uitschieters de stembureaus in Nikiboko (3) en 301 in Antriol (nr.2). Hij wordt gevolgd door Franklin Crestian met aan totaal van 209 stemmen, waarvan hij in Rincon (nr.5) al 190 bij elkaar had. Alipio Goeloe volgt dan met een totaal van 95 stemmen.

U.P.B. Kandidaten	Stemb. 1	2	3	4	5	Totaal p. kand.
1. Ellis, Ch. L.R.	410	327	346	396	209	1688
2. Winklaar, C. [illegible] (Victor)	14	12	24	12	12	74
3. Wout, H.S.	6	15	22	21	233	297
4. Booi, R.T.	74	32	35	31	21	193
5. Beukenboom, E.C.M.	2	7	18	1	1	29
6. Silberie, N.E.	2	2	1	4	2	11
7. Antonius, G.W.	7	2	4	0	0	13
8. Thode geb. Semeleer, E. Ph. S.	1	2.	2	8	0	13
9. Cicilia, F.A.	2	8	4	2	1	17
Totaal aantal:	518	407	456	475	479	2335

De grootste stemmentrekker [illegible] wachten „Ramon" Ellis; hij kreeg ook de meeste persoonlijke stemmen van het eiland. Uitschieter bij de stemmen voor Ellis was stemdistrict nr.1 Kralendijk en omgeving, waar Ellis zelf ook woont; hij kreeg hier 410 stemmen. In de andere stemdistricten kwam hij niet onder de 200 stemmen. Hij werd gevolgd door Humphrey Wout, de nieuwe gedeputeerde, en Ramon Booi, die beiden met succes een persoonlijke campagne gevoerd hebben. Wout kreeg een totaal van 297, waarvan hij in de 30. Ramon Booi had zijn 193 stemmen meer of minder evenredig verdeeld over de vijf stemdistricten. Opvallend is het [illegible]

Heer Bommel en de toekomer





0376. — Te middernacht klom de oude maan boven de heuvels uit en wierp een vaal schijnsel over het landschap waar slot Bommelstein donker tegen af stak. Heer Ollie was door de beslommeringen van de afgelopen dag aan het einde van zijn krachten, en de bediende Joost had zijn bed slechts wankelend kunnen bereiken na het opdienen van een vreugdeloze soep. Ze waren beiden dan ook in een diepe slaap gedompeld, evenals alle oppassende burgers van de stad Rommeldam. Alleen in het politiebureau brandde nog licht, want de wet rust nooit. Commissaris Bas trad er bijvoorbeeld om vijf minuten over twaalf nog even binnen voordat hij naar huis ging.

"Het is wat ik dacht", sprak hij tot de dienstdoende brigadier. "Er is daar bij Bommelstein een bende aan het werk. Ik moet morgenochtend foto's hebben van alle verdachte en gezochte pe[illegible] Snuf. Bommel komt met een getuige, en ik wil zien of ze [illegible] herkennen". "We hebben er al drie", zei Snuf tevreden. "Ach[illegible] en grendel". "Ja, dat was mooi werk", gaf de politiechef toe. [illegible] verder nog nieuws?"

"Niet veel, meldde de brigadier na een blik in zijn boek gesla[illegible] hebben. "Een zekere Gribaldi heeft aangifte gedaan van een [illegible] kermis-wagen. Overval in het bos, blijkbaar".

"Het bos heeft nooit gedeugd", mompelde de commissaris [illegible] schuddend. "En hoe gedragen de arrestanten zich?"

"Keurig", zei Snuf. "Ik heb de kinderen bij de moeder gelat[illegible] dat werkt prima. Zelfs bij misdadigers".

Oproep overheid:

Zuinig zijn met lora

KRALENDIJK — Ingevolge de nuttige diersoorten verordening 1926 is de lora op Bonaire een beschermde vogel. Toch worden elk jaar weer vele jonge vogels uit de nesten gehaald en verkocht. Teen tijdens de droogte in 1978 de lora's massaal naar de huizen en tuinen van Playa trokken op zoek naar voedsel, zijn tientallen vogels gevangen of omgekomen.

Het voortbestaan van de lora hangt aan een zijden draad! daarom is het zo belangrijk dat het broedseizoen nu en in de komende jaren een succes wordt, zodat het aantal vogels weer kan toenemen.

In dit verband wijst de politie er nogmaals [illegible] op dat het verboden is de lora te vangen, te [illegible], te vervoeren, te koop aan te bieden, te verkopen [illegible] hebben, dan wel in gevangenschap te houden of uit te voeren. Overtreding van dit verbod wordt gestraft met een geldboete [illegible] Aldus een bekendmaking van de [illegible] voorlichtingsdienst.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur. Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Vrij krachtige, overdag af en toe krachtige tot harde, wind uit oostelijke richting.

Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt dan ook als zodanig weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Gisterenmiddag is de orkaan Bob in de Golf van Mexico tot ontwikkeling gekomen. Bob beweegt zich in noord, noordoostelijke richting en zal naar verwachting in de loop van de dag het kustgebied van de VS binnentrekken.

Setel waarschuwt

WILLEMSTAD — Bij Setel nv (telefoondienst) blijken er nog negenduizend rekeningen open te staan van ongeveer vierduizend telefoon-abonnees, ondanks de recente oproepen en waarschuwingen. Men is begonnen met het analyseren van de lijsten, aldus een Se[illegible] dedeling.

Vanaf 16 juli gaat men [illegible] nen met het afsluiten va[illegible] trokken aansluitingen; [illegible] noemde datum gaat me[illegible] telefoontoestellen weg[illegible] hen wier telefoon al ge[illegible] is afgesloten, maar die [illegible] niet hun schuld betaald[illegible]

Setel nv doet een be[illegible] alle abonnees om na te [illegible] men inderdaad geen [illegible] heeft; tot 13 juli kan [illegible] voldoen zonder dat er [illegible] ten in rekening wor[illegible] bracht. Men moet dat [illegible] het Setel-kantoor te [illegible] Maria en zijn reken[illegible] brengen.

Diefstal op strand bij hotel

WILLEMSTAD — Op het strand van het Holiday Beach hotel is maandagmiddag weer een beroving gepleegd, waarbij ook een auto betrokken was. Een jongeman kwam via de afrastering het strand op. De indringer zag kans een tas mee te nemen van een toeristenpaar dat er lag te zonnen. In de tas zat onder meer Zwitsers geld en voor vierduizend dollar aan traveller cheques.

Na de diefstal liep hij er vandoor, ging via een gat in de afrastering weg [illegible] tor klaarstond.

Even later werd de auto teruggevonden op de parkeerplaats van het ziekenhuis. Waarschijnlijk was daar joyriding mee gepleegd. Enige tijd geleden werd een soortgelijke roofactie ondernomen bij hetzelfde hotel.

Weer scheur[illegible] DC-10's ontd[illegible]

WASHINGTON — [illegible] kaanse luchtvaartaut[illegible] [illegible] opnieuw bij twee [illegible] scheuren zijn ontdek[illegible] dagavond was dat doo[illegible] ander exemplaar het ge[illegible]

Het is nog niet bekend [illegible] gevolgen heeft voor he[illegible] fen van het vliegverbod [illegible] type vliegtuig, dat de[illegible] werd verwacht.

Op 6 juni werd bevel [illegible] tot het aan de grond hou[illegible] alle DC-10's nadat bij [illegible] van die vliegtuigen sc[illegible] in de motorophanging [illegible] ontdekt. In mei stortte [illegible] 10 bij Chicago neer, wa[illegible] mensen omkwamen. V[illegible] vliegtuig was een der [illegible] afgebroken.

De nieuwe gevall[illegible] scheurtjes werden gev[illegible] twee van de drie toest[illegible] Trans International [illegible] een Californische ch[illegible] schappij.

Volwassenenvorming

WILLEMSTAD — [illegible] Binnenkort begint op Sint Maarten een volledig vormingsprogramma voor volwassenen. Dit gebeurt onder auspicien van de Miami West Indies educational program inc. Dit programma is bedoeld voor degenen die achttien jaar of ouder zijn en hiervoor in aanmerking willen komen. De lessen worden gegeven in de openbare school van Marigot en zo gauw er een geschikte plaats is gevonden ook op het Nederlandse deel van het eiland. De vorming omvat onder meer motivatiecursussen. Zo meldt het SM-weekblad New Age.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten [illegible] voor [illegible] van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur, zat. gesloten; zuster [illegible] Loo neemt waar van 16.00-07.00 uur op tel.: 83748; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437; ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau [illegible]).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

★★★

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 26634; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Superman.
WEST-END: 19.00-21.00 The Shaolin 36th chamber.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The mistery of Shaolin Kung Fu.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Rock and roll.

★★★

CINE TRUCK: [illegible]

DONDERDAG DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstelling [illegible] dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

TELECURACAO: 16.30 Buffet [illegible] 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 Bulletin tele-8; 18.15 NOS weekjournaal; 18.30 telenovela: Pecado capital; 19.30 rikesa universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 three's company; 21.00 switch; 22.00 special; 23.00 [illegible].

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8645
HOSPITAAL: 8900

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken BC Nikiboko.

DONDERDAG DIVERSEN
BON. MUSEUM [illegible] maandag en vrijdag van 08.00-12.00 en [illegible] 09.00-15.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.00-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

POSTSTATION: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken postkantoor Kralendijk (alle dagen van maandag t/m vrijdag).

LANDFILL: de Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Vlugprijs uitgereikt aan Lourdes Evertsz

KRALENDIJK — Tijdens een korte ceremonie in het kantoor van gezaghebber Sint Jago „H. Vlugprijs NA" aan mej Lourdes Evertsz overhandigd. Zij is al enige jaren werkzaam bij de secretarie van het BC van Bonaire. Zij kreeg deze prijs voor het met beste resultaten volgen van de cursus „Archief, documentatie en administratieve organisatie 1". De cursus werd gegeven door de „Stichtingen Opleidingen en examens voor Documentatie en administratieve organisatie" (SOD).

Mej Evertsz kreeg de prijs uit handen van G.J. Miserus die hoofd is van het Interne Zaken van de Gemeentesecretaris Haarlem, hij was bovendien ook voorzitter van het examenkommissie. De SOD bestaat al veertig jaar en heeft als taak opleiding van ambtenaren voor bestuurlijke taken bij de overheid en semi-overheidsbedrijven. Deze taak is echter in de loop der jaren van de SOD overgenomen door de bestuursacademies in Nederland. Daar echter de opleiding van de bestuursacademies niet voorziet in de opleiding van ambtenaren werkzaam op de afdeling postregistratie/archief is de SOD toch blijven voortbestaan om in deze opleidingsbehoefte te blijven voorzien. H. Vlug was de grote pionier van de SOD, hij was in leven burgemeester van de gemeente Leusden. Toen het bestuur van de SOD in 1965 een prijs instelde voor de kandidaat die in een studiejaar het beste examenresultaat behaalde, lag het dan ook voor de hand de naam van de heer Vlug aan deze onderscheiding te verbinden. Hij was al 17 jaar secretaris, 20 jaar voorzitter en is thans erevoorzitter van de SOD.

De Vlugprijs is sindsdien veertien maal uitgereikt. Tot 1978 vond de opleiding en de uitreiking van de prijs uitsluitend in Nederland plaats. Vorig jaar kwam deze opleiding echter ook naar de Antillen. Toen werd er ook een H. Vlugprijs Nederlandse Antillen ingesteld. Mej Lourdes Evertsz is de eerste die deze prijs uitgereikt krijgt in de Antillen. De prijs bestaat uit een oorkonde en een bedrag in geld.. Opmerkelijk bij de toekenning van deze prijs is het feit dat in 1965 toen de prijs ook voor de eerste keer in Nederland uitgereikt werd, het een vrouw was aan wie de eer toekwam.

De cijfers van mej Evertsz waren zes maal een 9 en één maal een 8.

KRALENDIJK — De Vlugprijs werd dezer dagen op Bonaire uitgereikt aan mej Lourdes Evertsz. Bij de foto vlnr. de heren Vinck, Minguel, Miserus, mej Evertsz, gezaghebber Sint Jago en eilandssecretaris mr W. Wouters.



Ass bemiddelaars

WILLEMSTAD — De heer P.O. Willems is voorzitter geworden van het nieuwe bestuur van de Unie van Nederlands-Antilliaanse assurantiebemiddelaars. Voor de rest ziet dat er als volgt uit: secretaris O.J. Suares en penningmeester H. Moesker. Het secretariaat is gevestigd te Pietermaai 25.

Electronisch materiaal als buit

WILLEMSTAD — Bij El Louvre is ingebroken en voor bijna drie mille aan electronisch materiaal ontvreemd. De schade welke men bij deze inbraak aanrichtte wordt op twee mille geschat.

Kabelstoring stoort bellen met buitenland

WILLEMSTAD — De Landsradio maakt bekend dat door een storing in de kabel tussen Groot Kwartier en Rio Canario de abonnees die aangesloten zijn op de centrale waarvan het eerste cijfer een 4 of 8 is (dit zijn respectievelijk de centrales Rio Canario, Sta Maria en Dokterstuin) tijdelijk geen automatische gesprekken interinsulair en internationaal kunnen voeren. Voor het aanvragen van interinsulaire en internationale gesprekken moeten de bovengenoemde abonnees het nummer 14141 bellen in plaats van 021.

Troeman nv

WILLEMSTAD — Het ontwerpen, aannemen, aanbesteden en uitvoeren van alle soorten bouwwerken, voor eigen rekening of voor derden is een der doeleinden van Bouw- en aannemersmaatschappij Troeman nv, waarvan dezer dagen de gewijzigde statuten zijn verschenen. Ook wil men bv adviseren bij bouwwerken en toezicht houden erbij. Het kapitaal bedraagt vijftig mille, in aandelen van honderd gulden. De directie wordt gevoerd door Juan Bautista Troeman.

Brand door sabotage in Iraans olieveld

TEHERAN — Een tot nu toe onbekende guerrillagroepering, Zwarte Woensdag, heeft verklaard verantwoordelijk te zijn voor het opblazen van oliepijpleidingen in de Iraanse provincie Khoezestan, waardoor een grote brand ontstaan is. De groep liet in een pamflet weten dat zij deze aanslag en andere sabotagedaden heeft gepleegd.

Nobelprijswin[illegible] Woodward overleden

CAMBRIDGE, MASSACHUSSE[illegible] Organisch chemicus [illegible] Burns Woodward, [illegible] de Nobelprijs voor sc[illegible] in 1965, is zondag [illegible] woonplaats Cambridge [illegible] den aan een hartaa[illegible] heeft de universit[illegible] Harvard meege[illegible]

Woodward is 62 ja[illegible] geworden. De chemi[illegible] hoogleraar aan de u[illegible] van Harvard en w[illegible] als de belangrijkste [illegible] chemicus van de [illegible] wetenschap. Hij ver[illegible] grote faam [illegible] totaalsynthese va[illegible] gecompliceerde natu[illegible] [illegible] chlorofyl en tetracycline [illegible] tijd voor zijn overlijden [illegible] hij aan de synthese [illegible] antibioticum [illegible]

Woodward werd [illegible] geboren in Quincy, [illegible] Massachusetts. [illegible] het Massachusetts [illegible] Technology in Cambr[illegible] promoveerde hij twintig [illegible] leeftijd [illegible] hebben hem [illegible] verleend. In 1950 [illegible] hoogleraar in de [illegible] was sindsdien verbonden [illegible] universiteit van Harvard.

[G]IRO BLOKKEERT OVERBOEKING NAAR LAND

Ged. Metry: eiland niet laten creperen

[B]C wil regeling over [o]nttrekking miljoenen

[WI]LLEMSTAD. — In de pogingen om ten minste [ee]n gedeelte van de gisteren gestorte Shell-belas[ting v]an 28 miljoen gulden, te beschikken, heeft het BC [C]uraçao een voorstel gedaan aan de centrale rege[ring o]m een regeling te treffen. Vanmorgen werden be[spreki]ngen tussen het eilandgebied en het Land gevoerd [hierov]er. Volgens verkregen inlichtingen weigerde de Giro[dienst] gisteren in te gaan op een verzoek van het Land om [28 mil]joen gulden over te schrijven ten behoeve van het [Land]. De centrale regering baseert zich op afspraken, [gemaak]t op 28 maart, dat dit bedrag zou worden afge[schreven v]an de Girorekening van het Land op het moment [dat de] Shell-belasting zou worden gestort.

[Hoe]wel de Girodienst een rekeninghouder niet kan [belette]n geld van zijn eigen rekening op te nemen, noem[de gede]puteerde Metry de opname van de miljoenen, een [interde]partementale kwestie die via beleidsafspraken gere[geld moe]t worden.

[Zoals] de Amigoe al berichtte, [heeft] Shell Curacao nv giste[ren to]taal 28 miljoen gulden [winst]belasting op rekening [van de] landsontvanger. Vanaf [dat mom]ent zou het eilandge[bied zich] moeten houden aan af[spraken] over afdrachten aan het [...] september van het vo[rig jaar] werden afspraken ge[maakt t]ussen het eilandgebied [en het] Land over een herver[deling v]an de belastingen. Voor [Curaçao] bracht die afspraak 25 [miljoe]n gulden meer in het [...] voor Aruba 10 miljoen.

[...] voorzagen de landelijke [en eilan]delijke departementen [...] problemen in het eer[ste deel] van dit jaar, omdat de [...] van het eilandgebied [...] zijn. Omdat het ei[landgebi]ed verplicht is om [...] belastinggelden [...] af te dragen aan [...] werd aan het begin [...] afgesproken [...] [...]gen aan het Land [...] worden nagekomen, [...] het eilandgebied over [...] mocht beschikken [...] [Shell-]belasting [...] [illegible]

landsoverheid.

De eilandelijke en de centrale overheid kwamen toen overeen dat het Land in juli minstens 23 miljoen van zichzelf zou opnemen, welk bedrag nagenoeg overeenkomt met de Shell-winstbelasting die gisteren werd gestort. Tijdens een persconferentie op 26 juni, legde premier Rozendal uit dat de centrale regering gedwongen is de Shell-belasting te onttrekken aan het eilandgebied dat er zelf geen behoorlijke huishouding op na kan houden.

Toen het land gisteren hiertoe wilde overgaan, ontstond een [illegible] weigering van de Girodienst. [...] van 28 miljoen gulden [...] van 5 [...] wordt aangewend ter [...] lening die het [...] vorige maand slo[...] [...] staan op rek[ening ...] eilandsontvanger a[...] Curaçao nv de winstbelasting verschuldigd was.

Het demissionaire BC probeert nu een regeling te treffen met het Land om in ieder geval over een gedeelte [van] het bedrag te mogen [beschikken]. Naar verluidt zou [...] daarvoor niet veel [...] anders ook op landelijk n[iveau] de financiële problemen [zullen] verergeren. De directeur van het departement van Financien, Calvo, verklaarde gisteren al [illegible]

aan het land. Een voorstel van het BC om daarvan een gedeelte achter te houden, werd als onaanvaardbaar aangemerkt. Bovendien toonde men zich duidelijk sceptisch over het leegraken van de eilandskas en kon niet verklaard worden waarom het eilandgebied Curacao haar eigen tekorten probeert af te schuiven op het Land, dat binnenkort in dezelfde liquiditeitsproblemen kan raken.

Gedeputeerde van Financien, F.Metry, was het daarmee niet eens. Aan de Amigoe verklaarde hij dat het Land het eilandgebied niet kan laten creperen net zo min als het eilandgebied het Elisabeth Hospitaal, dat ook in liquiditeitsmoeilijkheden zat, heeft laten creperen. "De tekorten moeten ergens vandaan komen", zei hij en vond dat het er niet toe deed waar die vandaan zouden komen. Hij gaf toe dat het eilandgebied gisteren al een voorstel had besproken tijdens een interne vergadering, maar wilde daarop niet ingaan. Wel zei hij dat vandaag alle kaarten op tafel gegooid moeten worden. Hij moest echter toegeven dat dit niet de eerste keer is, maar vond dat dergelijke besprekingen continu moeten plaatshebben. "De situatie blijft in beweging [illegible] besprekingen moeten plaats hebben alvorens het Land dat bedrag opneemt. Op de vraag waarom [illegible] ver af-

sprak[en] die reeds maanden terug zijn gemaakt en waaraan het eilandgebied zich niet hield, verklaarde de gedeputeerde dat hij pas een week als gedeputeerde optreedt en nog niet alles kan overzien. Hij gaf wel toe dat er sprake is van structurele financiele problemen bij het eilandgebied waarvoor stringente maatregelen nodig zijn. Zelf zou hij die niet kunnen nemen omdat het BC momenteel demissionair is, vond hij.

Potloodlijntjes

WILLEMSTAD — Het jaarverslag van het verzekeringsconcern Nationale-Nederlanden bevat tekeningen die te maken hebben met uiteenlopende onderwerpen op het gebied van de Verzekering. Zij werden gemaakt door de Nederlandse kunstenares Carla Kaper die veel tentoonstellingen op haar naam heeft staan.

Over de illustraties zegt het jaarverslag: De tekeningen die dit verslag verluchten, zijn opgebouwd uit ontelbare, fijne potloodlijntjes, maar bij het bekijken ervan zal men alleen letten op het totale beeld. Onze jaarcijfers zijn samengesteld uit ontelbare cijferreeksen bij de tientallen ondernemingen in binnen- en buitenland die samen Nationale-Nederlanden vormen. Ook hier komt het accent te liggen op het gehele beeld. Het is een traditie dat elk jaar het jaarverslag van dit concern opgevrolijkt wordt door tekeningen van een Nederlandse artiest.

Formele aanvaarding erecode

Sopec-delegatie naar perscongres

WILLEMSTAD — Een 32-man sterke SOPEC-delegatie vertrekt morgenmiddag naar Bonaire om daar het achtste Antilliaanse perscongres bij te wonen. Dit congres wordt morgenavond door minister Minguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking, tevens vertegenwoordiger voor Bonaire in de ministerraad, in hotel Bonaire geopend.

Het congres duurt tot en met zondag. Het grootste deel van de groep komt dan 's avonds weer terug. Voor de persmensen zijn ondermeer drie discussiezittingen. Een met de heer Charles Gomes Casseres over de economie van de Antillen, een met de heer Clark Gomes Casseres over de toekomstige energie-beleid en een derde met ondermeer politie-woordvoerder Haime Coster over de relatie tussen pers en de politie. Voor echtgenoten, die niet zozeer geïnteresseerd zijn in deze zware materie, zijn er excursies georganiseerd naar enkele bezienswaardigheden op het Flamingo-eiland. Voor de jeugd zijn er allerlei spelletjes op touw gezet, waarbij prijzen kunnen worden gewonnen.

Zondagmorgen zullen de deelnemers aan het congres enkele ter tafel gebrachte resoluties behandelen en uiteindelijk goedkeuren. Tevens komt dan formeel nogmaals aan de orde het concept-erecode voor de journalistiek, zoals verleden jaar door SOPEC ingediend. De afzonderlijke persverenigingen van de eilanden hebben dit concept reeds goedgekeurd. De bedoeling is dat de proclamatie van deze journalistieke erecode plaats vindt op de dag van de pers, namelijk 1 september dit jaar, op alle eilanden gezamenlijk.

De delegatie van Curacao bestaat uit persmensen en hun gezinnen. De ALM heeft verzocht om alle deelnemers van Curacao te verwittigen dat zij anderhalf uur vóór het uur van vertrek reeds aanwezig zijn op het vliegveld vanwege de vakantiedrukte.

Zaterdagmiddag is er een extra-programma-onderdeel ingelast. Dan worden tenniswedstrijden gehouden tussen groepen van diverse eilanden. Zij die daaraan willen deelnemen moeten hun tennisspullen meenemen.

George Hueck centraal bij analyse

Twee stromingen binnen de NVP-U

WILLEMSTAD — Vele ogen [illegible] Nationale Volkspartij-Unie (NVP-U), de partij van wijlen dr Moises da Costa Gomez. De kans bestaat dat die partij een belangrijke rol gaat spelen bij de komende formatie van zowel de landsregering als het bestuurscollege van Curacao, als er [illegible] worden gevoerd met de partij MAN over de kandidatuur van de heer George Hueck. Een beslissing [illegible] staan is nog niet [...] binnen de NVP-U.

Het bestuur [van de] partij vergaderde [...] met zijn wijkleiders [en] analyseerde daarbij de [...] de verkiezingen [van] vrijdag. Daar [is de NVP-]U flink in stemmenaantal achteruitgegaan in vergelijking met de verkiezingen voor de Eilandsraad nog geen drie maanden geleden. Een teken aan de wand is voor de partij vooral geweest de achteruitgang in stemmenaantal op Bandabao waar deze partij sinds zijn oprichting 31 jaar geleden altijd zeer sterk heeft gestaan. Nog nooit heeft een andere partij de NVP-U in dat deel een zo grote nederlaag kunnen toebrengen als de MAN afgelopen vrijdag. Hoewel een rol kan hebben gespeeld dat de heer Don Martina van MAN iemand afkomstig van Bandabao is, moeten vooral andere factoren een rol hebben gespeeld.

Uit een gemaakte analyse kwamen daarbij twee kwesties duidelijk naar voren. Op de eerste plaats zal de zaak-Woningbedrijf, waaraan de naam van gedeputeerde George Hueck gelieerd is, de partij geen goed hebben gedaan. Daarnaast wordt vooral ook van de zijde van Bandabao-mensen gesteld dat de voortgezette samenwerking met de DP de NVP-U stemmen heeft gekost. Besloten is uiteindelijk om de verkiezingsuitslag in kleinere kring verder te analyseren. Besluiten zijn er niet genomen, maar discussies hebben er wel plaats gevonden.

Naar uit goede bron vernomen is tekenen er zich langzamerhand twee stromingen in de partij af. Een die met MAN in de regering wil en vreest dat in het andere geval de partij een langzame, maar zekere dood sterft. Een voortzetting van een coalitie met DP wordt in die kringen pertinent afgewezen.

Aan de andere kant is er een stroming die het de MAN moeilijk wil maken bij de pogingen een BC-coalitie samen te stellen waarna uiteindelijk besloten zal moeten worden tot voortzetting van de huidige coalitie, dat wil zeggen van PSD, DP en NVP-U. De vraag is of de PSD daarna verder wil mee wil werken. [...] dat de partij gereorganiseerd zal moeten worden. Probleem blijft ook wat te doen als MAN straks weer op de proppen komt met een voorstel voor coalitie met PSD samen, maar dat de heer Hueck pas geaccepteerd wordt als zijn onschuld bewezen is.

Gezien eerder ingenomen standpunten lijkt een vergelijk op dit punt nog niet in zicht. Daar komt nog bij dat het rapport van het Woningbedrijf momenteel wel in handen is gesteld van de justitiële autoriteiten, maar de kans dat daarover op korte termijn meer klaarheid komt is klein. Daar komt nog bij dat het Hof van Justitie reeds op reces is d[...], die duurt tot 17 augustus.

Bij MAN wordt nog steeds duidelijk gevoeld om de heer Hueck voorlopig niet te accepteren als kandidaat voor gedeputeerde zolang geen duidelijkheid is gebracht in verschillende zaken. Toch bestaat daar de voorkeur om in zee te gaan met de NVP-U, met welk partij al tot een accoord is gekomen op andere punten als BC-[illegible]

[...] na 28 jaar uit Bovenwindse raad

WILLEMSTAD — De heer Vincent Lopes heeft onlangs een punt gezet achter een langdurige parlementaire periode. Blijkens een bericht in het Sintmaartense weekblad New Age is de heer Lopes namelijk gedurende 28 jaar lid geweest van de Bovenwindse eilandsraad en wel van de Statiaanse afdeling. Sedert het begin van de eilandsraad werd de heer Lopez in deze geraad gekozen. Hij heeft nu moeten opstappen. Tijden de onlangs gehouden raadsvergadering werd afscheid van hem genomen. Tot zover New Age.

WILLEMSTAD — Hendricus Jacobus Colpa herdacht onlangs het feit dat hij reeds een kwart eeuw in overheidsdienst is bij de Dienst Haven- en [...]. Na aanvankelijk bij de Dienst Openbare Werken [...] te zijn geweest ging [...] naar zijn [...] waar hij [...] Opzichter [illegible]

Verkeer eist elfde dode

WILLEMSTAD — Op de kruising Anasweg [...] vond gistermiddag omstreeks 2 uur een eenzijdig ongeval plaats wat het leven heeft gekost van de 20-jarige Viktor Thadeo Nivillac. Deze reed in een personenauto met een behoorlijke snelheid. Bij het inhalen verloor hij waarschijnlijk de macht over het stuur waardoor de auto van de weg afraakte en tegen een betonnen afrastering botste. Door de klap werd de bestuurder uit [illegible]

Aftreden

(Vervolg van pag. 1)

toch in eigen land gezien worden hoe zelf de zaken goed [...] [illegible] ... deze maand zitting neemt.

Sieraden gestolen

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een woning aan de Gongaweg heeft men voor ruim 2600 gulden aan sieraden gestolen.

De buit bestond uit onder meer twee spaarpotten, een da[...]. Ook nam men een wedstrijd-geweer mee.

Corporate trust Bonaire nv

WILLEMSTAD — Het verlenen van bemiddeling bij de oprichting en de uitbreiding van vennootschappen en ondernemingen door derden is het doel van Corporate trust Bonaire nv., welke nv werd opgericht namens NV Macor en Corporate trust nv. [illegible] bedraagt vijftig mille, in aandelen van één mille. De directie wordt gevoerd door NV Macor, kandidaat notaris mr Frederik [...] en Frank [...].

[...] MT-verkiezing

WILLEMSTAD — In Holiday Beach Hotel [...] zaterdag de [...] plaats van Miss Teenage Curacao [illegible]

Ketting [...] ... Bonaire ... politieke leiders

WILLEMSTAD — [illegible]

[...] gehouden

WILLEMSTAD — In [illegible]

[SANTO D]OMINGO - [illegible]

GEVRAAGD
GEMEUBILEERD
WOONHUIS
met 3 of 2
slaapkamers.
Tel. 23098.

Ter voorkoming van steeds terugkerende misverstanden

Dr. W. F. van Leeuwen
Keel-, neus- en oorarts
is bereikbaar op:
Tel. 35158 kantoor: Sta. Rosaweg 40
(naast Nos Pan en Bettina Drugstore)
thuis: tel. 35443

PLAN'D2

(Instituto pa Planeamento, Desaroyo i Disenyo)

ZOEKT VOOR HAAR KANTOOR TE CURAÇAO EEN PERSOON VOOR HOOFDZAKELIJK:

- licht administratief en boekhoudkundig werk
- tikwerk
- receptiewerk
- bezorgwerkzaamheden (in geringe mate).

Voor het uitvoeren van deze werkzaamheden van nogal afwisselende aard is vereist een fleksibele persoon met minstens MAVO-opleiding en boekhoudkundige ervaring, die tevens snel en akkuraat kan tikken in de Nederlandse en Engelse taal, en die in het bezit is van een rijbewijs.

Voor afspraak gelieve mevr. I. Ph. Brons op te bellen via tel. nr. 55959 of 12828.

Stichting Administratie voor het Protestants Onderwijs

Op ons kantoor hebben wij plaats voor twee medewerkers(sters).

Een ass. Boekhouder(ster)

met Havo-diploma en het praktijkdiploma Boekhouden, of reeds gevorderd met de studie voor Boekhouden.

Een receptioniste-typiste

met Havo-diploma en wat ervaring.

Sollicitaties binnen zeven dagen na deze advertentie te richten aan onze Stichting. Postbus 556, Alhier.

Eilandgebied Curaçao

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de firma HECTOR HENRIQUEZ B. INC. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning voor het uitbreiden van de bestaande koelruimte van de firma Hector Henriquez B. Inc. aan de Caracasbaaiweg no. 38.

Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de uitbreiding van bovengenoemde koelruimten kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
MR. O. MARTINA.

N.V. CURACAOSE DOK MIJ.

zoekt voor enige van haar medewerkers

huurhuizen

in alle prijsklassen.

Aanbiedingen telefoon 78333 toestel 119.

GEACHTE KLIENT van MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

ACCOUNT NUMBER T 85.548 – 01 DATE JULY 1979

HOGERE DEPOSITO REKENING RENTE	CR
In februari j.l. startte Uw Bank met het geven van hogere rente op termijn-deposito rekeningen. De bedoeling was om daarmee het sparen te bevorderen. Het succes was dermate groot dat Maduro & Curiel's Bank besloten heeft deze rente nog meer te verhogen temeer daar de "langere termijn rekeninghouders" bijdragen tot het oplossen van de financiële problemen van ons land. De Branch Managers en P.R. mensen van de Maduro & Curiel's Bank zullen U gaarne inlichtingen geven over hoe U, schouder aan schouder met Uw Bank, kunt meehelpen om deze problemen op te lossen, terwijl Uzelf er ook op vooruit gaat!	%

Bo Banko amigu, bo Banko di konfiansa.
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

AGENDA ARUBA

…E NUMMERS op Aruba …lijks verkijgbaar bij:

…JESTAD: Zepp Wever, … La Fama, Popular en …dafountain.

…COLAS: Nicolas Store, …it Stores in Aruba Carib-…en Sheratonhotel, Van …n Americana en Holiday …ugstore.

…ooruren: 08.00-…4.00-17.30 uur; zaterdag …n.

…on: 4333, 4334, 4335, … spoedgevallen na …rtijd: 1639; 2316 en 2950.

…: nr.: 248-1 Barclays

…ntrale: 24 uur per dag, …: 2116 of 1604.

…TIE: 4555
…RMCENTRALE: 4255

…EN
…ESTAD: Boulevard: …ck and roll (all). Rialto: …e pack (18 jr.).
…HI: Drive-in: 20.30 … time (18 jr.).
…ICOLAS: Principal: …attlestar galaction (18 …

…ELE KRUIS: Oranje-…l.: 3168; Noord: tel.: …a Cruz en Paradera: …, Savaneta en Brazil: …, San Nicolas: tel.: … Tijdens kantooruren: … Patiastraat 27, tel.:

…'S: Oranjestad: Del … 1253; San Nicolas: … tel.: 5119.

…EGELING DOKTO… … Nicolas en Savaneta: … Ponse, tel.: 7423.

★★★

…N
… INFORMATION … dagelijks geopend …0.00 uur; na 20.00 … via verkeersto-…

…BALL
… B-kl.: CFC vs Ra-…
…es A-kl.: Vulkanus … Skol Stars-Sportclub

★★★

…DAG
…N

… LEVENS- EN …OEILIJKHEDEN …t 1A, tel.: 3145): …g t/m vrijdag van …/13.30-17.00 uur.

… KRUIS: Zuigelin-… …-15.00 uur te …

…KBOND: 16.00-… voor jongens en …
… maandag, woens-… … 15.00 uur … … olv. trainer Angel

…ORDBANKEN ope-… dinsdag t/m vrij-… …-20.00 uur, zat. …-11.00/16.00-19.00 … van 15.00-20.00 … … dag ge-… jeugdtrainingen …

★★★

…BA: 17.00 … … van gewest tot ge-… … 18.30 …tivo; 18.45 Eng. ….00 telenovela: Peca-… 19.30 muppetshow; … noticias; 20.30 30 … 1.00 world of magic; …

Verklaring Mr. H. Croes ontzenuwd

Aruven nv op allerhande wijze misleid door Sheraton

ORANJESTAD — In kringen van de Aruven is men ten zeerste ontstemd over het bericht van enige dagen geleden waarin mr Hendrik Croes namens de lokale aandeelhouders bekend maakte dat de Aruven aan Sheraton Aruba een bedrag van 1.3 miljoen gulden schuldig zou zijn voor vernieuwingen in het hotel gedaan. Deze verklaring werd absurd genoemd. Het bestuur van de Aruven heeft haar aandeelhouders, in casu het bestuurscollege van Aruba, op de hoogte gesteld door met feiten het tegendeel te bewijzen. Zoals bekend kondige mr Hendrik Croes in de Amigoe aan dat de Sheraton Aruba nv gebruik zou maken van de arbitrage-clausule in het contract met Aruven.

Reeds in maart 1978 bereikte Aruven met Sheraton International een overeenkomst voor vernieuwingen in het hotel waarvoor Sheraton International zevenhonderdduizend dollars op een lokale bank stortte. Vervolgens werden de aandelen van Aruba Sheraton nv gekocht door Hillside Holding nv.

De aandeelhouders zijn Amerikanen en enige Arubanen, welke laatste slechts een kleine minderheid vormen. Toen aan de Aruven werd getoond dat het nodige geld voor herstel aanwezig was ging Aruven daarmede accoord en kon de heer Milton Fluckinger general manager worden. Toen echter Sheratonhotel zijn zevenhonderdduizend dollars terug nam en de nieuwe aandeelhouders dit bedrag moesten verschaffen haalden zij 290.000 dollars uit de hotel-exploitatie en voor de rest probeerden zij leningen te sluiten. Begrijpelijk dat de Aruven zich bedrogen voelde toen bleek dat dit geld voor vernieuwing uit de exploitatie was genomen.

Doordat zoveel geld aan de hotel-exploitatie was onttrokken heeft de nieuwe groep van het begin af aan met liquiditeitstekorten te kampen gehad. Dit bemoeilijkte de normale exploitatiegang van zaken. Daarom kwam men aan de Aruven vragen het casino tijdelijk te sluiten en personeel onbetaald verlof te geven. Men zou geen geld aan het hotel onttrekken maar prompt maakte men vijftigduizend dollars over aan twee aandeelhouders en/of hun beheersmaatschappij Agmil zijnde „management fee" over eerste kwartaal 1978.

De Aruven deed in de loop der maanden verontdekkingen. De hotelmanager had een video equipment op zijn kamer waarvoor het hotel maandelijks huur betaalde aan de T and S Electronics, waarvan later bleek dat de hotel-manager om fiscale redenen deze maatschappijen zelf had opgericht.

Ofschoon de directie van Sheraton verzekerde dat men zo zuinig mogelijk te werk zou gaan bleek de Aruven dat men bijna driehonderdduizend dollars betaalde aan International Hotel Supply in Chicago. Deze maatschappij bleek bij onderzoek eigendom van twee aandeelhouders waaronder de hotel-manager. Toen bleek dat ook nog management fees betaald waren aan "Spanish Lagoon" nv werd de Aruven helemaal achterdochtig. Onaangenaam was de Aruven verrast toen de hotelmanager niet minder dan 135 duizend dollars van de onderhoudsrekening naar de bankrekering van het hotel liet overboeken. Uiteraard werd restitutie gevraagd doch dit had nog wel wat voeten in aarde.

Uitvoerig staat de Aruven stil bij de wijze waarop de vernieuwingen plaats moesten vinden en de Aruven steeds voor de gek werd gehouden. In december 1978 werd aangekondigd dat nieuwe materiaal voor het casino in aantocht was, maar tot vandaag staat er nog steeds de oude troep. Niet alleen heeft men facturen gestuurd en betaald voor goederen die nooit geleverd zijn, maar ook de prijzen zijn veel te hoog, aldus de conclusie van het Aruven-onderzoek. Door de hotelmanager werd al eens gesteld dat vermoedelijk tien procent teveel werd betaald en hij zal trachten het teveel betaalde terug te krijgen.

De Aruven heeft de indruk dat de prijzen veertig procent te hoog liggen. Met nadruk stelt de Aruven zich te zullen houden aan de gemaakte afspraak met Sheratonhotel International dat de kosten voor reparatie en vernieuwing ten laste van de hotel-exploitatie mogen worden afgeschreven, mits de juiste bedragen in rekening worden gebracht. Het juiste bedrag zal uit een accountantsverklaring moeten blijken.

Ook de belevenissen over het casino van dit hotel maken onderwerp uit van het rapport. Berichtte de Amigoe enige tijd geleden dat de casinomanager met geld was verdwenen en het casino daarom een dag gesloten moest worden, thans blijkt dat de casino-manager inderdaad zijn aandeel van vijftig duizend dollar uit de kas heeft genomen en naar Amerika terugkeerde.

Intussen heeft Aruba Sheraton nv kortgeleden verzocht garant te staan voor een lening van een half miljoen dollars en hieraan gekoppeld een wijziging van ons "profit sharing lease" contract. Dit zou moeten worden omgezet in een contract met een jaarlijks vaste huur waarin ingecalculeerd zouden zijn de kosten van herstel en vernieuwing. De ervaringen die Aruven met deze groep heeft deed haar besluiten aan dit verzoek geen gevolg te geven.

De Aruven is in haar raport van mening dat deze vennootschap niet de juiste partners zijn om in het belang van een gezonde ontwikkeling van het toerisme dit hotel te beheren. Het rapport was getekend door president-directeur Fete Wurtz en de mede-directeuren Mario Croeze en Pedro Bislip.



PIEDRA PLAT — In het dagverblijf Bibito Pin was er gistermorgen een gesprek tussen de heer W.J. Buytendorp directeur van het Nationale jeugdfonds in Utrecht en mevrouw J.H.M. van Grootheest-van Zuilen stafmedewerkster van dit fonds, die onder meer in het kader van het Nationale geschenk "70 jaar Koningin Juliana" zich op de hoogte kwamen stellen van het werk van de stichting Geestelijk gehandicapte kinderen te Piedra Plat. Voorzitster mevrouw Christine van den Berg-de Freitas gaf in tegenwoordigheid van secretaresse Enid Croes-Marugg en de heer Jos van der Schoot, die de inzamelingsactie op Aruba leidde een uiteenzetting van de toekomstplannen van de Stichting om het geheel uit te breiden, waarvoor reeds de nodige tekeningen en begroting - ruim drie miljoen gulden - klaar zijn. Op de foto het gezelschap na afloop van de besprekingen.

Rechter op Sicilie ontziet veelwijverij

PALERMO — Veelwijverij is in Italie geen misdrijf meer. Giuseppe Scaffildi, de „Siciliaanse sultan", die er acht vrouwen en dertien kinderen op na houdt, is zaterdag tot drie jaar gevangenisstraf met uitstel veroordeeld, niet wegens „polygamie", maar wel wegens „aansporing tot prostitutie".

De hele Italiaanse pers verheugde zich zondag over dat milde vonnis, zelfs de Unita, het strenge orgaan van de communistische partij, dat de 32-jarige „sultan" afschildert als „de enige thuishaven voor arme meisjes die het lastig hebben na een ellendige kindsheid".

Italie lijkt zich plots de ellende op Sicilie bewust te zijn geworden. Schilderachtige bijzonderheden die in de loop van het proces aan het licht kwamen, werden door de kranten uiteraard niet verwaarloosd. „Denk eens aan: een harem op Sicilie met sukkels van vrouwen die voor de rechten naiefweg bekenden dat er inderdaad voor het bed een beurtrol was". Maar zondag pleegde de Italiaanse pers haar zelfkritiek: „De naam „Siciliaanse sultan" hebben wijzelf bedacht". „Wij verlustigden ons, ten behoeve van de hang van het publiek tot het ziekelijke, in de geringste detail van de zaak", zo schreef de krant.

De (socialistische) Republica schrijft harerzijds dat „de Siciliaanse sultan ons de ogen heeft geopend voor de mensonwaardige toestanden in de Italiaanse Derde Wereld". De sultan-landarbeider had zich immers o.a. gedwongen gezien zijn favoriete vrouw te ruilen tegen de bakfiets van zijn vader, omdat hij daarmee voor zijn groot gezin de kost kon verdienen met het vervoer van fruit en kleine verhuizingen".

Zo kwam de „sultan van Sicilie" uiteindelijk uit het proces als het grote slachtoffer. Toen de 19-jarige Giuseppina Occorsio in volle rechtszaal uitriep: „Kom gauw naar huis, zodat wij iets te eten krijgen", liet de rechter iedereen gaan. Een paar bijvrouwen vielen de procureur-generaal om de hals, terwijl „de „sultan" verklaarde: „Het wordt tijd om orde op zaken te stellen".

En de journalisten konden na de uitspraak niet gauw genoeg van Sicilie wegkomen...

MEP leider wil her-verkiezing in aantal stemdistricten

Hoofdstembureau wijst verzoek Betico Croes af

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes is van plan via de Staten een herverkiezing gedaan te krijgen in een aantal stemdistricten op Aruba omdat naar zijn mening twijfel bestaat over de juistheid van de telling der stemmen. Het hoofdstembureau van Aruba namelijk achtte niet genoeg gronden aanwezig om tot een hertelling te besluiten.

Het hoofdstembureau kwam vanmorgen in vergadering bijeen. Bij die gelegenheid vroeg de heer Betico Croes hertelling in de stemdistricten 32 tot en met 38, welke allemaal in San Nicolas liggen. Hij grondde dit verzoek op het feit, dat er volgens hem twijfel mogelijk is over de juistheid van de telling van verleden week na de verkiezingsdag is gehouden. Als argument voerde hij aan, dat van veertien personen bekend is, dat hun stem is uitgebracht terwijl de betrokkenen niet op Aruba verbleven of op andere gronden niet in staat waren om hun stem uit te brengen doordat zij zich in een inrichting bv bevonden. Ook haalde hij aan, dat er mensen de verzekering hebben gegeven dat zij op een bepaalde kandidaat hebben gestemd terwijl de betrokkene, bv slechts één stem kreeg.

Voor het hoofdstembureau waren dit niet voldoende argumenten om tot hertelling over te gaan. Men wees de heer Croes er op, dat er andere wegen voor hem open staan voor het geval hij niet tevreden mocht zijn met het besluit van het hoofdstembureau. Onder meer kan hij bij het Openbaar Ministerie aankloppen.

De heer Croes lijkt de voorkeur te geven aan een actie via de staten Hij zou dan een herverkiezing willen laten houden in de reeds genoemde stemdistricten en in de districten 7 á en 8 a te Oranjestad. Zoals bekend heeft de PPA op het nippertje een zetel in de staten gehaald.

ZAKENVARIA

BJ ARENDS & SONS, voor velen beter bekend als „Breenchie", herdenkt vrijdag zijn 45-jarig bestaan. Begonnen in 1934 als een general store onder de naam Aruba Hardware CV heeft deze firma zich in de loop der jaren vooral geconcentreerd op ijzerwaren. De laatste jaren wist de firma ook een uitstekende naam te verwerven op het gebied van huishoudelijke artikelen met de opening van de Home Center afdeling tegenover het hoofdgebouw aan de Wilhelminastraat.

B.J. Arends & Sons, de baby van Breenchie Arends, wordt al enige jaren gedreven door zijn zoons Tico, Donny en Ebby Arends, en heeft naast de twee zaken in de Wilhelminastraat ook nog afdelingen in San Nicolas en in het Dakota shopping paradise.

Het 45-jarig bestaan zal in BJAS-kring gevierd worden daar men het bedrag voor een receptie liever wil besteden aan steun voor de gemeenschap zoals BJAS dit in de afgelopen jaren in stilte gedaan heeft. Zaterdag is in Holiday Inn een anniversary dinner voor het personeel.

Betico Croes naar perscongres

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba Pressclub is woensdagmorgen naar Bonaire vertrokken om de Club di prensa Boneriano behulpzaam te zijn bij de laatste voorbereidingen voor het achtste Antilliaanse perscongres, dat donderdagavond in Hotel Bonaire door minister M Pourier zal worden geopend. Hierna zal de voorzitter van de APC, Joe van der Schoot de foto-tentoonstelling openen. Vrijdagmorgen … … … werkvergaderingen van het congres. Donderdag vertrekt de Arubaanse delegatie waaronder Miss Press mejuffrouw Lydia Dias in drie … … … vliegtuig ter beschikking … om de delegatie ineens te vervoeren. Van de heer Betico Croes vernam de voorzitter van de APC dat hij donderdagmiddag na het gesprek met gouverneur dr. M Leito naar Bonaire zal reizen om als waarnemer het perscongres bij te wonen.

TEHERAN — Bij aanvallen van de Iraakse luchtmacht op drie dorpen in het grensgebied tussen Iran en Irak zijn maandagavond circa tien mensen omgekomen of gewond geraakt. Dit is gisteren meegedeeld in kringen rond de Iraanse regering.

Softbaltoernooi

SAVANETA — Sportvereniging La Fama organiseert a.s. zondag een softbaltoernooi op haar terrein te Savaneta. De opbrengst van dit toernooi komt ten goede aan het bouwfonds voor een sportstadion te Savaneta. De softballwedstrijden op a.s. zondag zijn: Eilandsfinanciën - Postkantoor (10 uur), Toyota - Sugar Kings (12 uur); Pernod - Casino Aruba (2 uur); Tamarijn - Flatstone (4 uur).

Premies voor kleine gezinnen in China

HONG KONG — China heeft nieuwe maatregelen getroffen die de geboortebeperking moeten bevorderen, zo heeft het persbureau Nieuw China gemeld.

Gezinnen met slechts één kind krijgen in Tientsin premies en betere woongelegenheid en voor gezinnen zonder kinderen wordt gezorgd voor voorzieningen voor de oude dag.

Deze laatste maatregel is genomen om oudere mensen zonder kinderen een gevoel van zekerheid te geven. In de traditionele Chinese maatschappij was het nemen van veel kinderen een manier om je een onbezorgde oude dag te verschaffen, zo meldde Nieuw China.

Geen voetbal te Noord

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbalbond heeft besloten geen hoofdklassewedstrijden meer uit te schrijven in het Noord Sportcentrum. Reden hiervoor is dat de scheidsrechters gemolesteerd werden en het publiek door het ontbreken van afrastering en tribune niet achter de lijnen bleef. Alle hoofdklassewedstrijden uitgeschreven in het Noord Sportcentrum zullen ingaande a.s. zondag op dezelfde tijden in het Wilhelmina stadion worden gespeeld. De zondagwedstrijden in het Wilhelmina Stadion zullen door deze wijziging om 7 uur beginnen en niet meer om zes uur. Ingaande a.s. zondag zullen dus op alle zondagen twee wedstrijden in het Wilhelmina-stadion worden gespeeld om half vier en 7 uur 's middags. Voorts is besloten dat wedstrijden van de jeugdafdeling voortaan om zes uur zullen beginnen en niet meer om half zes.

Kleine vooruitgang bij overleg Israel-Egypte

Werkgroepen moeten impase doorbreken

ALEXANDRIE — Egypte, Israel en de VS zijn het eens geworden over de vorming van werkgroepen om te pogen het procedurele geharrewar te doorbreken dat al zes weken vooruitgang in het autonomie-overleg voor de Palestijnen in de weg heeft gestaan. Dit hebben de leiders van de drie delegaties in Alexandrië meegedeeld.

„Dit is een doorbraak", zei de Amerikaanse gezant, Robert Strauss, na de slotbijeenkomst van een half uur van de vierde onderhandelingsronde.

De Egyptische minister-president, Moestafa Khalil, zei dat het besluit tot vorming van minstens twee werkgroepen betekende dat er overeenstemming bestaat over de prioriteiten van de onderwerpen van discussie. „Dit is een agenda. Wij hebben nu een agenda", zei hij.

Het uitblijven van overeenstemming over een agenda was het belangrijkste obstakel voor vorderingen bij het overleg. De werkgroepen zullen spreken over de zgn. modaliteiten voor verkiezing van een bestuursraad op de bezette westelijke Jordaan-oever en in Gaza en over de bevoegdheden en verantwoordelijkheden van deze raad na de instelling daarvan.

De onderhandelaarsdelegaties besloten ook dat andere werkgroepen zullen worden gevormd als de onderhandelingen vorderen. De werkgroepen zullen verslag uitbrengen aan de plenaire bijeenkomst van de onderhandelaars die begin augustus in Herzliya, Israel, zal worden gehouden. De werkgroepen zullen uit zes leden bestaan — twee uit elk van de drie landen. Zij kunnen over circa twee weken in Israël of Egypte bijeenkomen.

De Amerikaanse afgezant zei erg ingenomen te zijn met het thans bereikte resultaat.

Sterke Yerke 3 in thuishaven terug

LEEUWARDEN — Het vlot sterke Yerke 3, dat enkele weken geleden de Rijn afzakte, is vrijdag na een tocht naar de Eemsmond via de Waddenzee weer in zijn thuishaven Harlingen, teruggekeerd. De bemanning van het vlot gaat zich nu voorbereiden op de grote oversteek over de Atlantische Oceaan. Daartoe zal in de komende week onder meer een tocht van Harlingen naar Terschelling worden gemaakt, terwijl de kans erin zit dat het vlot zich ook even op de Noordzee waagt.

De grote reis van de sterke Yerke 3 naar het Caribische gebied, zal vermoedelijk op 15 juli aanvangen. Het vlot zal dan ook uit Harlingen vertrekken.

Vakantieprogramma van YMCA

SAN NICOLAS — Het jaarlijkse vakantieprogramma van de YMCA zal deze maand nog van start gaan. Het programma biedt verschillende buitendagen voor de kleintjes en tieners alsmede twee kampen voor de kleintjes en een voor de tieners. Inlichtingen over dit programma zijn te verkrijgen bij de YMCA San Nicolas (tel. 5309) en YMCA Dakota (3072).

VS trekken militairen uit Costa Rica terug

Positie van Somoza penibeler genoemd

SAN JOSE/WASHINGTON/MANAGUA — De Verenigde Staten hebben hun vliegtuigen en militairen in Costa Rica teruggetrokken in opdracht van het congres van dat land. De Verenigde Staten hadden zondagavond met twee HH-53 helikopters en een C-130 transporttoestel een dertigtal militairen naar Liberia, 75 km van de grens met Nicaragua, overgebracht voor een mogelijke evacuatie van Amerikaans ambassadepersoneel uit Managua. Nog twee andere toestellen werden achter de hand gehouden in Panama.

De woordvoerder van het State Department in Washington, Hodding Carter, kondigde gisteravond al het vertrek uit Costa Rica van de twee helikopters en het Hercules-toestel aan. Hij beklemtoonde, dat de VS Somoza niet steunen, en dat ze evenmin pogen een van de strijdende partijen in Nicaragua te neutraliseren.

Over het niet-erkennen door de VS van de voorlopige regering van Nicaragua, zei de woordvoerder, dat dit verband houdt met het feit, dat de voorlopige regering in Costa Rica is gevestigd en niet in Nicaragua, en daarom nog pas is erkend door „twee of drie landen". De woordvoerder noemde het „belachelijk speculaties", dat Washington zou proberen het post-Somozisme te beïnvloeden door druk uit te oefenen om jonge officieren van de Nationale Garde in het toekomstige proces van het land te doen en opnemen.

De positie van generaal Somoza wordt, al met al, steeds penibeler. Volgens ingelichte [illegible] meeste gezinnen en hebben ze die ook gekregen. Ismail Reyes, de directeur van het Nicaraguaanse rode kruis, vertelde verslaggevers dinsdag dat de Amerikaanse ambassadeur, Lawrence Pezzullo, hem had gevraagd de leiding op zich te nemen van een interim-regering-na-Somoza. Reyes zei dat hij de funktie slechts met toestemming van de Sandinisten in overweging zou nemen.

Het Sanidinistische nationale bevrijdingsfront had maandag al de Verenigde Staten beschuldigd van een samenzwering tegen het leven van generaal Somoza en diens zoon, Anastasio Somoza Portocarrero. In een perscommuniqué, dat ze in Mexico-stad uitgaven, lieten de Sandinisten weten dat ze in Mexico-stad uitgaven, lieten de Sandinisten weten dat hun inlichtingendienst lucht had gekregen van deze samenzwering van de CIA, die de codenaam „Green Light King II" had gekregen. De samenzwering bestond uit een plan in drie fasen, waarbij in eerste instantie Somoza's halfbroer Jose Rodriguez Somoza, samen met leden van de Nationale Garde, de aanslag op het leven van Somoza moest uitvoeren. De samenzwering werd geammuleerd omdat Guatemala, Honduras en El Salvador zouden hebben geweigerd eraan mee te werken.

De derde fase van het plan was de instelling van een junta in Managua, bestaande uit officieren van de Nationale Garde en Conservatieve congresleden van Nicaragua.

De organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) komt morgen in spoedzitting bijeen om te spreken over de beschuldiging van buitenlandse militaire interventie in de Nicaraguaanse burgeroorlog. De bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken van de OAS vindt in Washington plaats op verzoek van Nicaragua.

De Nicaraguaanse regering heeft Cuba beschuldigd van een georganiseerde gewapende interventie, in samenwerking met Costa Rica en Panamá en met steun van Venezuela, om bijstand te verlenen aan de Sandinistische opstandelingen.

Bruidschatten in India

NEW DELHI, INDIA — Hoewel er actief geijverd wordt voor de rechten van de vrouw, wordt in de Indiase hoofdstad New Delhi minstens één keer per dag een jonge bruid door haar schoonmoeder in brand gestoken of gedwongen vergif in te nemen, omdat haar bruidsschat gewogen en te licht bevonden is.

Deze week overleed de 24-jarige bruid van een handelaar in auto-onderdelen aan de brandwonden die ze had opgelopen toen zij door de moeder van haar man in brand was gestoken omdat de bruidsschat die zij had meegebracht beneden de verwachting was.

Toch hadden de geschenken die de familie van Tarvinder Kaur haar en haar aanstaande hadden meegegeven, bestaan uit een televisietoestel, voor dertienhonderd gulden aan meubels, een glazenkast, met de hand geborduurde kussens, keukengerei en porselein. De bruidsschat werd voor mensen van Tarvinder Kaurs stand respectabel gevonden maar de moeder van Satpal Singh Anand dacht er anders over.

Kort nadat het huwelijk was gesloten, begon Anands familie te klagen dat zij in de bruidsschat een motorscooter had verwacht aan te treffen.

Nog geen week later werd Tarvinder Kaur met benzine overgoten en in brand gestoken. Zij overleed aan derde-graads-brandwonden. Een vrouwenbeweging in New Delhi beschuldigde de schoonmoeder ervan haar schoondochter in brand te hebben gestoken.

„Bruidsschatmoorden" zijn een normale zaak in India. Dezelfde vrouwenbeweging schat dat er zich alleen al in de hoofdstad één per dag voordoet.

De politie schenkt er weinig aandacht aan omdat het volgens haar ontbreekt aan bewijs om de beschuldiging van moord staande te kunnen houden.

Zo werden in 1978 maar drie aanhoudingen verricht in zaken waarin bruiden in brand waren gestoken, en kwamen de politie maar zeven gevallen officieel ter ore.

Lotika Sarkar, hoogleraar rechtswetenschap aan de universiteit van New Delhi, zegt: „De bruidsschat is in India een van de ingrijpendste zaken rond de status van de vrouw. Hij is tot een waar monster geworden".

Aanslagen in Ostia op doorgangs-Russen

OSTIA — In Ostia bij Rome zijn maandag een Russische emigrant vermoord en een tweede ernstig gewond in afzonderlijke overvallen. De 41-jarige Leonid Bulkin, een emigrant uit Kiev, werd met een aantal kogels in de maagstreek aangetroffen bij een restaurant. Een paar uur later werd in een bos bij Ostia een tweede man gevonden met kogelwonden in de borst en rug. Hij is in een ziekenhuis opgenomen en verkeert in levensgevaar. Men meent te weten dat beide slachtoffers joden zijn.

In Ostia verblijven ongeveer 3.000 joodse emigranten uit de Sovjet-Unie die wachten op doorreis naar de Verenigde Staten, Australië en Canada. De Russische kolonie kreeg volgens emigrantenkringen enkele weken geleden anonieme dreigingen ontvangen die leiden tot sluiting van de markt die zij hadden ingericht bij het postkantoor van Ostia, om goederen te verkopen die zij uit de Sovjet-Unie hadden meegebracht.

Op muren in Ostia zijn leuzen verschenen als „joden weg uit Ostia". Ostia is een van twee steden bij Rome waar flatwoningen en kleine hotels tijdelijk ter beschikking van de Russische emigranten zijn gesteld.

Greenpeace vertraagt storting kernafval

DEN HAAG — Bemanningsleden van het schip Rainbow Warrior van de organisatie Greenpeace hebben gezorgd voor de vertraging van ruim een uur van het storten van kernafval van het Britse schip Gem op de Atlantische Oceaan. De Rainbow Warrior kreeg de Gem in zicht, toen deze het stortingsgebied, 600 mijl ten zuidwesten van Land's End [illegible] ring naar de Gem gezonden waarin fysici, artsen, stralingsexperts en parlementsleden hun bezorgdheid uiten over het storten van kernafval in zee. De bemanning van de Gem weigerde het [illegible] te lezen, waarop bemanningsleden van de Rainbow Warrior met rubberboten onder [illegible] van de Gem gingen liggen en het storten ruim een uur ophielden. Met brandspuiten werden de boten tenslotte verdreven waarop de bemanning van de Gem [illegible] verdween. Greenpeace-woordvoerder Pete Wilkinson zei [illegible]

Mexico verhoogt prijs van olie

MEXICO-STAD — Mexico heeft de exportprijs voor ruwe olie met 22,2 procent verhoogd van 17,10 dollar tot 22,60 dollar per vat [illegible]

Energiebesparing in Israël

[illegible]

Arthur Fiedler overleden

PHILADELPHIA — Uit enthousiasme over de Polenreis van paus Johannes Paulus II heeft de voormalige president van de Verenigde Staten, Richard Nixon, [illegible] Philadelphia [illegible] Krol [illegible] 10.000 gulden geschonken voor [illegible] bisdom.

[illegible] in Boston geboren [illegible] Na zijn opleiding in Berlijn kwam Arthur Fiedler in 1915 als violist bij [illegible]. Hij speelde [illegible] en andere instrumenten [illegible] Alfredo Casella.

Peking waarschuwt tegen verkwisting

Moderniserings program in voortgang beknot

PEKING — [illegible] Chinese topfunktionarissen maken misbruik van hun macht en gebruiken [illegible] fondsen voor plezierreisjes en [illegible] onder [illegible] materialen en brandstof. Dit schrijft [illegible] het Chinese Volksdagblad. Het blad doet een beroep op de Chinese bevolking en leidende funktionarissen om verkwisting uit te bannen, en het citeert wijlen Mao Zedong die waarschuwde: „Corruptie en verspilling zijn zeer grote misdaden".

In een commentaar op de voorpagina beklemtoont het Volksdagblad dat „het moderniseringsprogramma niet voort kan gaan als de verspilling [illegible] toegeroepen. Vroeger duurde het 5 of 6 jaar om de bouw van een grote fabriek te voltooien. De laatste jaren gaan er wel 10 jaar mee heen.

Op dit moment [illegible] industriële ondernemingen, die tegen [illegible] kosten hoog gekwalificeerde produkten [illegible] misbruik maken van hun macht om overheidsgeld te gebruiken voor plezierreisjes en het bouwen van [illegible] huizen [illegible] van de communistische partij te herstellen van hard werken en een eenvoudig leven leiden, aldus het Volksdagblad.

Zimbabwe naar OAE-top

SALISBURY — Nog deze week vertrekt een uit zes personen bestaande delegatie van Zimbabwe-Rhodesië onder leiding van minister Aaron Mutiti van Arbeid en Sociale Zaken uit Salisbury naar Liberia, waar zij zal deelnemen aan de topconferentie van de organisatie van Afrikaanse eenheid, die binnenkort in de hoofdstad Monrovia wordt gehouden. Dit hebben regeringskringen gemeld. De regering-Muzorewa is uitgenodigd door de president van Liberia, William Tolbert. Deze informatie heeft de waarnemers verrast. De OAE heeft eerder immers de regering-Muzorewa veroordeeld en haar steun toegezegd aan het Patriottisch Front van Joshua Nkomo en Robert Mugabe.

[illegible]

NEW YORK — Anthony Provenzano, [illegible] voorzitter van de Amerikaanse vakvereniging van [illegible] [illegible]

Kwartier awor tin dies derota huntu ku Alpha:

Hawks a logra di sinku puesto

WILLEMSTAD. — Blue Hawks J&B a podera di e di [illegible] puesto den nos kampeonato lokal di beisbòl dòble [illegible] despues di a logra un viktoria di 9-7 kontra Groot [illegible] Stars Zeta Amalie. E viktoria aki pa Hawks a bini [illegible] di ku nan a pasa un angustia den di ocho i ultimo [illegible] ya ku Kwartier tabata menasa formalmente ku [illegible] yen.

[illegible] ugadornan klave den e viktoria aki di Blue Hawks [illegible] Norwin Sambo i e rumanan Henry i Randy Bernardenan respektivamente a konekta homerun, doblehomerun perkurando pa shete di e nuebe karedanan pa [illegible]

[illegible] sin duda no a pro- [illegible] di e kantidat di koredo- [illegible] yega base y e shete [illegible] bolanan ku e pitcher [illegible] Stanley Gosepa a [illegible] Den e prome dos en- [illegible] a keda dos homber na [illegible] por a nota, despues di [illegible] a enbasa pa medio di [illegible] bola.

[illegible] kardinal pa Blue [illegible] tabata e di kuater i e di [illegible] kual nan a krusa home [illegible] okashon. Den di kuater [illegible] Sambo a responde ku [illegible] kontra di Mario [illegible] kende a tira dos dead- [illegible] i den di ocho tabata e [illegible] Bernardus kende a [illegible] respektivamente pa doble- [illegible] homerun pa bari base, [illegible] tambe a konekta di [illegible] entrada aki pa a forma [illegible] sinku kareda.

[illegible] Blue Hawks a kai atras [illegible] den e di ocho [illegible] entrada ora e shortstop [illegible]

kareda. Destry Raymond a tuma e labor di Brunken den su man i despues di a permiti un hit na Lendrey Janga pa empuha kareda number shete di Kwartier, ela domina Rudsel Paulina ku un roletaso den kuadro pa sera e entrada i logra e di seis viktoria pa su ekipo.

Entre parentesis: ta di lamenta ku e fanatikada ta molestia peloteronan na momento ku nan ta praktikando deporte. Esaki a trese ayera nochi den stadion di Rif ku na dado momento tabatin un tiramentu di piedra formal den centerfield. Pitcher ganador a resulta Stanley Gosepa, perdedor Mario Mujica kende den di seis a risibi relevo di Michael Paulina.

E box-score di e partido tabata lo siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	R	H	E
Blue H.	[illegible]	[illegible]	0	3	0	5	0	0	9	9	5
G. K.	[illegible]	0	[illegible]	1	0	2	[illegible]	2	7	8	2

Pa awe nochi tin programa e wega entre e selekshonnan di liga hubenil, djawebs e kampeonato doble A lo kontinua ku e partido entre Alpha i Wild Cats.

Postper kunstmaan

WASHINGTON — De Amerikaanse posterijen gaan deze maand een proef nemen met een postdienst op Engeland vice versa via een kunstmaan. De brieven worden gefotografeerd, waarna de overseining minder dan een minuut duurt. Deze proef zal een maand duren. In augustus wordt het experiment uitgebreid met Nederland, Belgie, Frankrijk, West-Duitsland, Argentinie en Iran, die er de benodigde elektronische apparatuur voor hebben aangeschaft. Het tarief voor een brief van Amerika naar Engeland is voorlopig vastgesteld op 5 dollar per bladzijde. Intelpost heeft hoofdkantoren in Washington en New York.

Europees voetbalkampioenschap:

Tsjecho Slowakije, Spanje, Engeland, Portugal bijna zeker in de eindronde

DEN HAAG — Vier landen uit de zeven voorronde-groepen voor het toernooi om het Europees kampioenschap voetbal voor landenteams, dat op 11 juni 1980 in Italie begint, zijn al vrijwel zeker van hun plaats in de eindronde. Nu meer dan zestig procent van de 108 kwalificatiewedstrijden is gespeeld, hebben Engeland, Portugal en Spanje slechts een verliespunt opgelopen.

Tsjecho-Slowakije heeft uit zijn wedstrijden zelfs de volle buit binnengehaald. In drie groepen is de strijd nog volledig open, namelijk in groep 4, waar Nederland, Oost-Duitsland en Polen ieder een wedstrijd hebben verloren, in groep 7 waar zowel Wales als West-Duitsland nog redelijke kansen hebben en in groep zes waar drie van de vier deelnemende landen, met nog slechts drie wedstrijden te spelen, groepswinnaar kunnen worden. Slechts Hongarije telt in die groep niet meer mee. Uit de zeven groepen plaatsen de winnaars zich voor het eindtoernooi, waarvoor Italie als organiserend land automatisch is toegelaten.

De resultaten van de wedstrijden die tot nu toe zijn gespeeld, de stand en het programma van de resterende ontmoetingen ziet er in de zeven groepen als volgt uit:

GROEP 1

Denemarken - Ierland 3-3, Ierland - Noord-Ierland 0-0, Denemarken - Engeland 3-4, Denemarken-Bulgarije 2-2, Ierland - Engeland 1-1, Noord-Ierland - Denemarken 2-1, Bulgarije - Noord-Ierland 0-2, Engeland - Noord-Ierland 4-0, Ierland - Denemarken 2-0, Noord-Ierland - Bulgarije 2-0, Bulgarije - Ierland 1-0, Bulgarije - Engeland 0-3, Denemarken - Noord-Ierland 4-0.

Engeland	4	3	1	0	7	12- 4
N. Ierland	6	3	1	2	7	6- 9
Ierland	5	1	3	1	5	6- 5
D. Marken	6	1	2	[illegible]	4	13-13
Bulgarije	5	1	1	3	3	3- 9

12,9 Engeland - [illegible], 17,10 Ierland - [illegible], Noord-Ierland - [illegible]. 31,10 Bulgarije - [illegible]. 21,11 Engeland - [illegible] en Noord-Ierland - Ierland. 8,2, 1980, Engeland - Ierland.

GROEP 2

Oostenrijk - [illegible] 1-2, Portugal 1-2, Portugal - [illegible]

2-0, Luxemburg - Tsjecho-Slowakije 0-3, Zweden - Luxemburg 3-0.

T. Slowakije	3	3	0	0	6	8- 1
Frankrijk	4	2	1	1	5	8- 5
Zweden	3	1	1	1	3	6- 5
Luxemburg	4	0	0	4	0	1-12

GROEP 6:

Finland - Griekenland 3-0, Finland - Hongarije 2-1, Sovjet Unie - Griekenland 2-0, Hongarije - Sovjet Unie 2-0, Griekenland - Finland 8-1, Griekenland - Hongarije 4-1, Hongarije - Griekenland 0-0, Sovjet Unie - Hongarije 2-2, Finland - Sovjet Unie 1-1.

Finland	4	2	1	1	5	7-10
Griekenl.	5	2	1	2	5	12- 7
S. Unie	4	1	2	1	4	5- 5
Hongarije	5	1	2	2	4	6- 8

12,9 Griekenland - Sovjet Unie. 17,10 Hongarije - Finland. 31,10 Sovjet Unie - Finland.

GROEP 7

Wales - Malta 7-0, Wales - Turkije 1-0, Malta - West-Duitsland 0-0, Turkije - Malta 2-1, Turkije - West-Duitsland 0-2, Wales - West-Duitsland 0-2, Malta - Wales 0-2.

Wales	4	3	0	1	6	10- 2
W. Duitsland	3	1	2	0	4	2- 0
Turkije	3	1	1	1	3	2- 2
Malta	4	0	1	3	1	1-11

17,10 West-Duitsland - Wales, 25,10 Malta - Turkije. 21,11 Turkije - Wales. 22,12 West-Duitsland - Turkije. 27,2,80, West-Duitsland - Malta.

GROEP 3

[illegible]

GROEP 4

[illegible]

GROEP 5

[illegible] Tsjecho - Slowakije - Frankrijk

Damkampioenschap van Nederland

AMSTERDAM — Na de tweede ronde van het toernooi om het open damkampioenschap van Nederland in Amsterdam hebben vijf spelers met alle vier punten de leiding in de algemene rangschikking. Hiertoe behoort niet de Russische wereldkampioen Anatoli Gantwarg. Deze moest in een enerverend duel remise toestaan aan Peter van Harten. Het was een geweldige prestatie van de dammer uit Groningen, die in een voor hem uiterst lastige partij met vaak [illegible] momenten steeds de juiste verdediging vond.

Harm Wiersma was evenals in de eerste ronde weer overtuigend. Hans Otten ging kansloos [illegible] onder tegen het superieure [illegible] van de oud-wereldkampioen.

[illegible] Tsjegolev heeft het tegen de [illegible]

[illegible]

Piet Lauwen die eerder ver-rassend had gewonnen van de bondstrainer Jan de Ruiter, versloeg in de tweede ronde de Surinamer Waldo Alair.

De voornaamste uitslagen uit de tweede ronde zijn: Tsjegolev (Sov) - Verscheuren (Bel) 2-0; [illegible] (Ned) - [illegible] (Ned) [illegible]; Otten (Ned) - Wiersma (Ned) 0-2; Sen A Kaw (Sur) - Katenevski (Sov) 0-2; Gantwarg (Sov) - Van Harten (Ned) 1-1; Gordijn (Ned) - Borochow (Isr) 2-0.

Programa

WILLEMSTAD — E kalendario di aktividatnan i basketbol, despues di ku a eligi mas miembro di direktiva pa e puestonan ku tabata vakante, ta lo siguiente: [illegible] e ekipo di Nightingales kategoria damas lo midi forsa ku e ekipo di Merka ku ta yega e siguiente dia di Colombia. E wega ta programa pa mitar di nuebe na St. Thomas College, prome ku e wega aki lo tin un enkuentro di junior.

Durante e bishita di e ekipo [illegible] lo komisa [illegible] Copa Ambassadors"

[illegible]

partido aki lo saka e ganador A. [illegible] e ekipo di damas Sport Ambassadors di Merka lo enfrenta Divi Divi.

[illegible] Divi Divi, wega dia kabayeros valido pa e torneo "Copa Ambassadors", ganador B.

[illegible] Merikano i e trena "Ambassadors" lo fi-[illegible]

di Cubafe

[illegible] dia 16 [illegible] forsa kontra e selekshon di Dragons i Divi Divi [illegible]

[illegible]

[illegible] pues di e reunion ultimo a keda stipula komo siguiente: presidente Elco Rosario; vice-pres. Evanf de Koning; sekretario Elco Goeret; segundo sekretario Etiene Larmonie; tesorero Guido Rojer; direktor di kampeonato Pussey Lumeta i Edry Martina lo ta enkarga ku relashon publiko.

Vijfde voetbaltoernooi van CAB

WILLEMSTAD — De [illegible]

[illegible] van drie clubs, de winnaar van elke pool gaat over naar de kwartfinales. [illegible] die hier triomferen worden de finalisten. Het toernooi begint op beide speeldagen om half tien 's morgens met de eerste wedstrijd, de laatste wedstrijd staat geprogrammeerd om half zes. Enkele van de wedstrijdreglementen zijn, er wordt 2 x 20 minuten gespeeld, [illegible] per wedstrijd zijn [illegible] wisselspelers toegestaan; [illegible] bij het betreffende bedrijf in dienst [illegible]

Snelschaak-toernooi van Capablanca

WILLEMSTAD — De schaakvereniging Capablanca organiseert een snelschaaktoernooi, welke bestaat uit negen ronden, gespeeld volgens het Zwitserssysteem met een bedenktijd van vijf minuten per speler, per partij.

Het toernooi begint op vrijdag om acht uur in het schaakcentrum te Plantersrust. Iedereen kan aan het toernooi deelnemen na het betalen van een inschrijfgeld, dat bij de aanvang moet worden voldaan. Voor de drie hoogstuitkomenden zijn er prijzen beschikbaar gesteld. Slechts de winnaar van het toernooi [illegible] overige deelnemers schaakboeken.

Voor inschrijvingen en nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de heer Charles Fernan[illegible] tel.: 24414. Iedereen is welkom in het schaakcentrum te Plantersrust.

Kompetensha di "Lusando"

WILLEMSTAD — Diasabra awor federashon di atletismo di Korsou ta tene kompetenshanan ku lo wordu organisa dor di [illegible]

[illegible] parti di tal formashon mucha muhe i homber di 10 pa 13 aña [illegible] pa [illegible] lo por kompeti den 4x100m estafeta i 1000m. Mucha homber di 14 pa 16 aña, [illegible] i pushamentu di bala di heru.

Damas 14 aña pa riba 200m. 1000m [illegible]

[illegible] 100/200/400/800/1500m, [illegible] tiramentu di disko i [illegible] pushamentu di bala di heru, estafeta 100/200/400 i 800m.

[illegible]

Pan Amerikaanse Spelen:

Meeste medailles voor de VS

SAN JUAN — [illegible]

[illegible]

Canada wint vijfkamp

SAN JUAN — De Canadese [illegible]

[illegible]

Chrysler Europa heet nu Talbot

PARIJS — [illegible]

[illegible]

Wereldrecord voor Blagojev

LONDEN — Elizabeth [illegible]

[illegible]

LONDEN — De Britse [illegible]

[illegible]

Eastern Caribbean in political turmoil

LONDON — The dust had scarcely settled on Grenada's revolution when Dominica was in turmoil, writes the latest edition of the Latin America Political Report (LAPR). Within a week of Patrick John's overthrow, the left was victorious in St. Lucia's elections.

A landslide election victory by the opposition Labour Party in St Lucia this week brought to three the number of government changes in the Eastern Caribbean in recent months. The extent of Labour's victory took observers by surprise. It won 12 of the 17 seats in the parliament to end the 15-year rule of John Compton's United Workers Party.

Allan Louisy, a retired judge, leads Labour, but depute leader George Odlum, one of the most prominent members of the English-speaking Caribbean's New Left, is expected to play a dominant role in the new Administration. The election campaign had been violent at times, and voters went to the polls soon after the end of an eight-week strike by teachers and civil servants.

Patrick John's reign as Prime Minister of Dominica finally ended on June 21. To the end John maintained that he was legally in power, and that the popular revolt against him was a „communist plot". Though abandoned by alle his government colleagues, he continued to insist that the House of Assembly's decision to oust him was illegal.

Public anger had spilled over into arson, looting and violence in the capital, Roseau. Supporters of John's Labour Party were attacked and threatened. The manager of the government-controlled radio station was beaten up. The historic registry building, which housed the island's high was burned as firemen stood idly by. Like everyone else, they were on strike. Prisoners simply walked out of jail, they included Desmond Trotter, the Caribbean's best-known political detainee.

The new Administration, formed by the Committee for National Salvation, is headed by Oliver Seraphine, the first of John's Ministers to resign when the crisis broke Apart from having to decide what to do with John, the new government faces internal difficulties. The committee was united simply in its desire to get rid of John. To the left it is continually being harassed by the Dominica Liberation Movement.

Red-scare theory, which has become the vogue in the capitals of the Eastern Caribbean, views the revolt against John as a spin-off from Grenada's revolution of March 13, posing a „domino" threat to the whole region. This is valid only in the sense that Eastern Caribbean opposition parties have taken heart from Grenada, where for the first time they saw the defeat of small-island despotism.

Iran's military chief bows to Chomeiny

TEHERAN — Iran's armed forces chief of staff, at the centre of a military crisis over the dismissal of his military police chief, has reaffirmed his allegiance to Ayatollah Ruhollah Khomeini as leader of the revolution and said he would continue to obey his orders.

General Nasser Farbod was commenting on the unofficial head of state's order that the dismissed military police chief, General Saif Amir Rahimi, should remain at his post. Although General Farbod supported the dismissal, he told Reuters by telephone: "Khomeini is the leader and I obey his orders. There will be no change in my position in this respect."

His statement [illegible] defuse a political crisis over where the real power lies in post-revolutionary Iran. A government decision to sack General Rahimi, who earlier revealed details of an alleged plot to weaken the revolution, apparently went against Ayatollah Khomeini's wishes.

Japan not on "boat" people

TOKYO — Japan, which has [illegible] permits to only 13 Vietnamese refugees, plans to set up a foundation to help more "boat people" settle in the country, the Prime Minister's office said. Under pressure from its allies Japan recently agreed to allow up to 500 refugees to settle permanently.

English Companion

The world in a nutshell

MANAGUA — President Anastasio Somoza clamped a ban on military officers leaving the country as guerrillas trying to topple the right wing government said, they had been reinforced by about 15,000 volunteers in four captured cities. A government order issued to all airports said military officers could only board international flights if they had papers signed personally by General Somoza.

WASHINGTON — The Carter Administration has been warned that it must reckon with Senate insistence on adding qualifications to the SALT II treaty with Moscow. Soviet leaders have cautioned that changes to SALT II by the Senate, which must ratify it, could wreck the treaty.

PARIS — The French radio station Europe-one said an inter-African commission of enquiry had proved charges that dissident students were massacred in the Central African empire last April. The radio quoted the commission's still-unpublished reports saying that at least 15 students and probably many more were killed in the capital, Bangui, and Bangassou.

NAPLES, ITALY — 18 People were killed and 60 injured in a head-on train collision near Cercola at the foot of Mount Vesuvius, police said.

WASHINGTON — Skylab's six-year, 57-day career ends in a final fiery plunge to earth today but no one is sure where it will shower its wreckage. Experts admit they have no more idea than the layman where the remains of the 77.5 ton derelict space station will fall between [illegible] and South America, parts of Africa, Australia, New Zealand and Southeast Asia are still at risk from a bombardment of space junk with some pieces weighing up to several tons.

WASHINGTON — President Carter and Zimbabwe Rhodesian Prime Minister Bishop Abel Muzorewa will hold an unprecedented meeting today with signs that there is little hope for improved relations between their countries. Bishop Muzorewa will call on Mr Carter at Camp David in what is the first meeting between a US President and a leader of the breakaway British colony. But both sides indicated yesterday their positions were far apart.

WASHINGTON — President Carter's nearly completed energy conservation plan will put new limits on heating and cooling in public buildings but will not lift price controls on petrol. Informed sources said President Carter had decided that lifting price controls on petrol would increase inflation, further damage the economy — and draw an angry response from the public.

WASHINGTON — Treasury Secretary Michael Blumenthal said today a new economic forecast to be published today will paint a sombre picture of higher inflation and less growth. He said the 60 per cent rise in oil prices since last December increased the likelihood of a recession.

ROME — Bettino Crax, the first Italian socialist leader invited to try to form a government today begins his attempt to end the country's five-month political crisis. He will meet leaders of the dominant christian democrats to outline his plans.

TEHERAN — Iran's provisional government, which tried to sack a controversial military police chief on Monday, has deferred to a decision [illegible] remain in his post. The unofficial head of state yesterday forced the government to back down over its dismissal of General Saif Amir Rahimi, who had defied the order sacking him saying that he had 7,000 armed men at his disposal and was stronger than Defence Minister Taqi Riahi.

WASHINGTON — The US should [illegible] use wheat as a weapon against the oil-exporting Middle Eastern countries, a US Congressman said. Thomas Foley, chairman of the House agriculture committee, attacked the "oil-for-wheat" idea as dangerous and simplistic.

ATTICA, NEW YORK — Convicted "Son of Sam" killer David Berkowitz, who terrorised New York City in 1977 with a series of random murders, was slashed on the neck and back by razor-wielding fellow convict in jail here.

MONTREAL — Air Canada said it has chosen the Boeing 767 in preference to its European wide-bodies competitot, the A310 Airbus.

MILAN, ITALY — Found by cleaners in student lockers at the Milan polytechnic: e revolvor, two automatics, a sten gun, two hand grenades, two pairs of handcuffs, a rifle, a musket, seven crash helmets as used by urban guerrillas, Red Brigades leaflets dating from 1975 and a book entitled "Theory of a people's war". The owners are being sought.

LONDON — The international whaling commission today votes on a resolution to ban whale hunting in the Indian Ocean for 10 years. Conservationnists, who have flocked to London for the week long meeting of the commission which regulates whale kills, hailed the Seychelles proposed resolution as a jaor victory.

NEW YORK — Wimbledon doubles champions John McEnroe and Peter Fleming lost a stormy preeliminary round doubles match to French open winners Sandy and Gene Mayer at the Forest Hills invitational tennis tournament. The Mayers won 6-4/2-6/7-7 in a one-hour and 51-minute duel.

NEW YORK — Australia, Sweden, Spain and Argentina moved into the semifinals by winning their matches at a world junior invitational tennis tournament here.

GSTAAD, SWITZERLAND — Defending champion Guillermo Vilas of Argentina was beaten 6-1/6-2 by France's Pascal Portes in the first round of the [illegible]

Wall street

NEW YORK — The stock market suffered its first setback in a week as investors took profits on recent gains.

Analysts noted popular averages had climbed sharply Friday and Monday while [illegible] the last four sessions, averaging nearly [illegible] a day.

The Dow Jones industrial average dropped three points and declines led advances nearly four to three. Volume remained strong however, with about 40 mln shares changing hands, though [illegible] Monday's total of 42.46 mln shares.

Airborne anxieties

FOR SEVERAL DAYS after the DC-10 crash in Chicago that killed 273 people it was assumed that the fracture of a fatigued bolt caused the engine to fall off.

Although it turned out that the bolt wasn't at fault, it did become clear during the investigation that the four-ton engine COULD fall off if that one bolt gave away.

That bit of news confirms my worst fears: that it isn't enough to worry about the pilot's physical and mental state, and the weather, and the chance of terrorists taking over, and those unusual sounds, and the odds of another plane bumping into mine, and — well, I've even, while dozing off, fretted hazily over the possibility of a UFO trying to mate my carrier.

I knew that my list of airborne anxieties was incomplete, but I didn't know HOW incomplete until I came on a two-page advertisement called "How to Build a Boeing".

(Before quoting from the ad, however, I want to point out that the doomed plane in Chicago was built by Douglas, not Boeing, and that the latter's 747 is my favorite form of transport [illegible] is not available.)

The first and biggest blow in the ad, which tells the reader how a Boeing 727 is constructed, comes near the beginning:

"The number of parts, pieces, sub-assemblies and components totals well over one million in a single aircraft".

Think about that statistic for a moment: well over one million parts, and pieces, and sub-assemblies and components — ANY ONE OF WHICH COULD CRACK, SNAP, POP, DISINTEGRATE, OR SPRING A LEAK!

Think about the various things that have gone wrong with your automobile — a vehicle of at least 950,000 fewer parts that can be coaxed or towed to a nearby garage if something goes haywire. Its greatest loss of altitude would be about four inches if a tire blew out.

Think about the Christmas presents you have given your children that have had parts failures before dusk.

Let's go on to the next paragraph [illegible] "The[illegible] it takes thousands of Boeing people to work with individual metals, woods, plastics, electronics, fiber and synthetics needed to build a jetliner like the 727."

Does that make you feel better?

What about those "thousands of Boeing people"? Are they all in [illegible] shape? Or are they, like the people I know, [illegible] tipsy, ill, angry at their spouses or bosses, or hung over?

And [illegible] they're like the people I know, won't they, on a bad day, [illegible]

[illegible] come to this:

"The result is a 95-t[illegible] sound".

Sure it can. IF [illegible] parts, pieces, su[illegible] components, metal[illegible] plastics, electronics, fiber[illegible] are correctly [illegible] by the engineers, [illegible] chemists, physicists [illegible] technicians, computer [illegible] and thousands of or[illegible] kers.

On my next flight [illegible] from now, I'm going to forget all this and [illegible] basic concerns: pilot[illegible] terrorists, sounds [illegible] probably, so will you.

ROBERT [illegible]

Zimbabwe [illegible] endangering [illegible]

SALISBURY — Rhodesia Prime Minister Muzorewa has [illegible] security forces [illegible]

"I must [illegible]" [illegible] in a statement [illegible] were directed [illegible] forces.

HANO/NORWAY [illegible]

Beurs New York

afc industri inc	35
akzona inc	12 1/8
alcan aluminium ltd	33 7/8
allegheny powers	17 5/8
allied chemical system	35 3/4
aluminium co of america	52 1/8
amax inc	38 1/2
amerad hess corp	44 5/8
american airlines inc	11 1/4
american brands	60 1/8
american broadcasting co	42
american can co	40 7/8
american cyanamid co	26 1/8
american electric powers	22
american express	34 1/8
american home products corp	27 1/8
american motors corp	6 5/8
american natural resources	41 7/8
american standard inc	50 1/2
american tel and tel	57 3/4
ampex corp	16
amf inc	17
ampco pittsburg corp	18 7/8
amsted industries	40 3/4
armco steel corp	21 3/4
amstd steel corp	26 1/2
asa ltd	19
asarco inc	[illegible]
ashland oil inc	64 1/4
atlantic richfield co	39 7/8
bendix corp	21 5/8
bethlehem steel	42
boeing corp	16 7/8
burlington ind	58 5/8
burlington northern inc	69 7/8
burroughs corp	28 5/8
canadian pacific	5 3/8
[illegible]	55 3/4
[illegible]	45 1/8
celanese corp	39 1/8
chase manhattan corp	31
chessie system	9
chrysler corp	25
citicorp	71 3/4
cities services	38 1/8
coca-cola	16 3/4
colgate-palmolive co	25 3/4

Archie

Walt Disney's DONALD DUCK

BUT THIS IS THE LAST TIME I'LL INVITE HIM OVER TO DINNER!

Beetle Bailey By Mort Walker

By John Liney